

2018-imut  
ukiumoortumik nalunaarut



air greenland 



**Suliffeqarfissuarmi kisitsisit pingarnerit** (mio. kr.)

	2014	2015	2016	2017	2018
Kaaviallaartitat	1.171,7	1.225,6	1.307,1	1.304,8	1.370,1
Aningaasaliinnginnermi angusat	82,6	90,5	35,6	75,8	79,1
Akileraanginnermi angusat	80,7	90,3	40,8	71,1	80,8
Ukiumi angusat	52,7	60,0	25,6	44,9	52,1
Ingerlatsinermi pigisat	865,0	865,0	745,4	764,3	737,2
Nammineq pigisat	784,8	903,6	683,6	700,7	717,9
Oqimaaqtigissitsinermi kisitsisit inernerri	1.356,9	1.379,3	1.121,7	1.170,2	1.244,1
Ukiumi naatsorsuiffiusumi agguagarsiassat	30,0	274,0	37,0	22,5	-
Ingerlatsinermi pigisanut aningaasaliissutit	101,8	129,9	78,7	148,0	126,2
Sulisut amerlassusaat (ukiup naanerani)	635	634	621	614	631
Sinneqartoornerup annertussusia	7,0%	7,4%	2,7%	5,8%	5,8%
Akileraareernermi aningaasaliissutaasunit iluanaarutit, tutsuiginassuseq ilanngullugu	8,0%	10,0%	4,1%	9,4%	10,8%
Aningaasalersuinerit agguarneri	-0,2	-0,2	-0,2	-0,2	-0,4
Nammineq aningaasaatit erniorfinneri	6,9%	7,1%	3,2%	6,5%	7,3%
Patajaassuseq	57,8%	65,5%	60,9%	59,9%	57,7%

**Kisitsisitigut paasissutissat**

	Uuttuut	2014	2015	2016	2017	2018
Timmisartorfiit takissusiat	Km	17.709	16.879	18.340	17.603	17.603
Illoqarfiiit timmisartorfigineqartut	Illoqarfiiit	22	22	22	16	16
Km-it timmisartorfigineqartut	1000	5.511	5.620	6.025	5.903	6.201
Nal. ak timmisartorfigineqartut, katillugit	Nal.ak	22.230	22.693	23.176	23.189	23.486
Nal. ak timmisartorfiusut, angallavinni	Nal.ak	12.826	13.191	13.911	12.648	13.064
Usit tonsit km-imut neqeroorutit, angallavinni	1000	73.923	75.318	81.369	85.233	91.793
Usit tonsit km-mut tunisat, angallavinni	1000	46.943	50.514	54.713	56.922	58.971
Usit katillugit, angallavinni	Procentit	63,5%	67,1%	67,2%	66,8%	64,2%
Ilaasut amerlassusaat	1000	381	395	426	419	431
Inissat neqeroorutit km-mut, angallavinni	1000	585.625	600.859	650.059	678.174	733.328
Inissat tunisat km-mut, angallavinni	1000	443.325	482.002	523.656	548.252	568.316
Inissat atorneqartut, angallavinni	Procentit	75,7%	80,2%	80,6%	80,8%	77,5%
Angallavinni ingerlaarfiiit agguaqatigiissinneri	Km	1.163	1.221	1.229	1.310	1.319

## Imarisai

- 04 Ingerlatseqatigiiffik pillugu paasissutissat
- 04 Qullersat oqaaseqaataat
- 06 Kukkunersiusup attuumassuteqanngitsup oqaaseqaataa
- 08 Qullersat nalunaarutaat
  - Suliffeqarfissuup ilisaritinnera
  - 2018-imu pisut pingarnerit
  - Aningaasaqarnikkut ineriertorneq
  - Ajunaarutaasinnaasunik aqtsineq
  - Annertusaaneq ineriertortitsinerlu
  - Attartortitsisarneq pitsaalluinnartoq
  - Issittumi silaannakkut angallanneq
  - HR aamma CSR
  - 2019-imut naatsorsuutigisat
- 31 Naatsorsuusioriaaseq atorneqartoq
- 38 Ukiomoortumik naatsorsuutit
  - 1. januaarimiit 31. decembarimut ingerlatsinermi naatsorsuutit
  - 31. decembarimi oqimaaqtigissitsineq
  - 31. decembari 2018-imu nammineq pigisat kisinneri
  - Aningaasaatit atornerisa kisinneri
  - Ukiomoortumik nalunaarusiamut innersuutit
- 54 Siulersuisunut ilaasortat piginnaasaqarfisalu allattorsimaffiat
- 60 Timmisartuussisarfit
- 61 Timmisartuutit

# Ingerlatseqatigiiffik pillugu paasissutissat

## Ingerlatseqatigiiffik

Air Greenland A/S  
A/S Reg. Nr. 30672

Kommuni angerlarsimaffik:  
Kommuneqarfik Sermersooq

Telefon: +299 34 34 34  
Telefax: +299 32 72 88  
Internet: [www.airgreenland.com](http://www.airgreenland.com)  
E-mail: [info@airgreenland.gl](mailto:info@airgreenland.gl)

## Qullersat oqaaseqaataat

Air Greenland A/S-ip ukiumoortumik nalunaarusiaa 1. januari - 31. decembari 2018-imoortoq ullumi ulloq saqqummiupparput.

Ukiumoortumik nalunaarusiaq ukiumoortumik naatsorsuutit pillugit inatsit malillugu saqqummiunneqarpoq. Naatsorsuinermi periuseq toqqarneqartoq siu-nertamut naapertuuttutut isigaarput, taamaalillunilu

isumarpot naapertorlugu ukiumoortumik nalunaarusiaq suliffeqarfissuup suliffeqarfiullu pingarnerup pigisaanik, akiitsuinik, aningaasaqarnikkut inissimaneranik, angusaanik kiisalu aningaasat kaaviaartit naatsorsornerinik eqqortumik takutitsilluni.

Ukiumoortumik nalunaarusiaq ataatsimeersuarnermi akuereqqullugu inassutigineqarpoq.

Kangerlussuaq, ulloq 11. marts 2019

**Qullersaqarfik** Jacob Nitter Sørensen  
Pisortaaneq

**Siulersuisut** Kjeld Zacho Jørgensen  
Siulersuisunut siulittaasoq

Bjarne Eklund

Henrik Maule  
Steinbacher

Bodil Marie Damgaard

Leif Rasmussen

Claus Motzfeldt

Claus Holstein  
Siulittaasup tullia

John Dueholm

Sam Grønvold



# Kukkunersiusup attuumassuteqanngitsup oqaaseqaataa

Interniliineq

Isumaqpugut ukiumoortumik nalunaarusiaq 31.12. 2018-imi suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiullu tamarmiusup pigisaannik, akiitsuinik aammalu aningaasarsiornikkut killifianik, kisalu suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiullu tamarmiusup piffissami 1. januar – 31. december 2018-mi naatsorsuuusiorfiusumi ingerlatsinermi angusaannik aningaasaataasalu atorneqarneri pillugit ukiumoortumik naatsorsuuusiornermi inatsit naapertorluq eggortumik takutitsisog.

Air Greenland A/S-ip ukiumi naatsorsuusiorfiusumi 1. jaanuar – 31. december 2018-imi suliffeqarfissuuup naatsorsuutai ukiumoortumillu naatsorsuutai kukkunersiorpavut, taakkununngalu naatsorsuutit inernerisa naatsorsorneri, oqimaaqtigilisssinerit, nammineerluni aningasaatit naatsorsorneri, innersuutit ilaapput, tassungalu naatsorsuusiornermi suleriaaseq atorneqartoq kii-salu suliffeqarfissuarmi taamatullu ingerlatseqatigiiifim-mi aningasat ingerlaernerisa naatsorsorneri (“naatsorsuutit”) ilatinneqarput.

### Inerniliinermi tunngaviusut

Nunani tamalaani kukkunersiuinermi malitassat aammalut taakku saniatigut piumasaqaatit, Kalaallit Nunaannut atuutsinnejartut naapertorlugit kukkunersiuinerput ingerlapparput. Malitassat piumasaqaatillu taakku malil-lugit akisussaaffipput kukkunersiusup oqaaseqaataani immikkoortup Kukkunersiusup naatsorsuutinik kukkunersiuinerani akisussaaffia ataani sukumiinerusumik al-laaserineqarpoq. Nunani tamalaani kukkunersiusut ileg-qorissaarnissaannut maleruagassat (IESBA-mi Ileqqo-rissaarnissamut maleruagassat) aammalu taakku saniatigut piumasaqaatit Kalaallit Nunaannut atuutsinnejartut naapertorlugit suliffeqarfissuarmut attuumassuteqanngi-lagut, taamatullu maleruagassat piumasaqaatillu naapertorlugit ileqqorissaarnissamut pisussaaffivut allat naamassisimallugit. Isumarput malillugu kukkunersiuinermi uppernarsaatit anguneqartut naammapput, inerniliiniitsinnilu tunngavissatut naleqqullutik.

## **Qullersat nalunaarutaat pillugu oqaaseqaatit**

Qullersat nalunaarutaannut qullersat akisussaasuupput.

Naatsorsuutit pillugit inerniliinitsinnut qullersat nalunaarutaat ilaatinneqannigilaq, aammalu qullersat nalunaaruataata isumannaassusaa pillugu sukkulluunniit inerniliisuteqannigilagut.

Naatsorsuutinik kukkunersiuunitsinnut atatillugu qullersat nalunaarutaata atuarnissaanut akisussaaffeqarpa-  
gut, tassungalu atatillugu qullersat nalunaarutaat naatsorsuutinut imaluunniit kukkunersiuuisuni ilisimalikkat-  
sinnut annertuumik saneqqutaariviunersoq, allatigul-  
luunniit paassisutissanik kukkuneqangaatsiartunik ima-  
garsnersoq isumaliutiqisussaavarput.

Tamatuma saniatigut qullersat nalunaarutaat ukiumoor-tumik naatsorsuusiornermut inatsit naapertorlugu paassisutissanik piumasarineqartunik imaqarnersoq isumaliutiqisussaavarput.

Suliat naammassineqartut tunngavigalugit isumaqarpugalut, qullersat nalunaarutaat suliffeqarfissuup naatsorsuutanut aammalu ukiumoortumik naatsorsuutinut naapertuuttoq, aammalu ukiumoortumik nalunaa-rusiornermut inatsimmi piumasaqaatit naapertorlugit suliarineqarsimasoq. Qullersat nalunaarutaanni paasis-sutissanik annertuumik kukkusaniq nassaannqilaqt.

## Qullersat naatsorsuutinut akisussaaffeqarnerat

Qullersat suliffeqarfissuup naatsorsuutaasa ukumoortumillu naatsorsuutit, ukumoortumik naatsorsuu siortarnermut inatsit naapertorlugu eqqortumik takutitsisut suliarineqarnerinut akisussaa suupput. Aamma qullersat suliffeqarfip iluani misissuinermut, peqquserlunnerit kukkanerilluunniit apeqquata innagitt qullersat annertuumik kukkusunik paassisutissiinatik naatsorsuu siornissamut pisariaqartutut isigisaannut akisussaa suupput.

Naatsorsuutit suliarineqarnerini qullersat suliffeqarfissuarmi ingerlatseqatigiffimmilu ingerlatsinermik ingerlatit-seqqissinnaanermik naliliinissamut akisussaaffigaat; pisariaqarfii ingerlatsinerup ingerlaannarnissaanut tunngasunik paasissutissiinissaq, kiisalu qullersat suliffeqarfissuarmik ingerlatseqatigiffimmillu atorunnaarsitsinissamik ingerlatsinerullu unitsinneqarnissaanik siuntertaqanngippata, taamatullu pisoqarnissaanut periarfissanik piviusunngortinnejarsinnaasunik allanik qinigassaqanngippata naatsorsuusiornermi tunngavissat tunngavigalugit naatsorsuusiornissaq.

# Kukkunersiusup naatsorsuutinik kukkunersiuinermut akissusaaffeqarnera

Naatsorsuutit tamarmiusut peqquserlunnermik kukkumerilluunniit peqquteqarnera apeqquatainnagu anner-

tuumik kukkuffiusumik paassisutissiiviunatik qaffasissumik isumannaassuseqarnissaat, aammalu kukkunersiuinissutut inerniliinertalimmiq nalunaaruteqarnissaq anguni-agaraarput. Qaffasissumik isumannaassuseqarneq qaffasissumik isumannaassuseqarneruvoq, kisiannili kukkunersiuinerup nunani tamalaani kukkunersiuinissamat malitassat aammalu piumasaqaatit allat, Kalaallit Nu-naannut atuutsinneqartut naapertorlugu ingerlanneqarnerani paasissutissat annertuumik kukkaneqarsimappaata, taakku tamatigut qulaarneqarnissaat qulakkeerneqarsinnaasanngilaq. Kukkusumik paasissutissiinerit sumiginnaasoqarnerani kukkususoqarneraniluunniit pilersinnapput, aammalu ataasiakkhaarlutik ataatsimoorlutiluunniit aningaasaqarnermut aalajangiinernut, atuisut naatsorsuutinik tunngaveqarlutik aalajangigaannut sunniuteqarnissaat naatsorsuutigineqarpat annertuutut isigineqarsinnaallutik.

- naatsorsuuusiaat naammaginartinnerlugit, kiisalu kuk-kunersiuinermi uppernarsaatit anguneqartut tunnga-vigalugit pisunik pissutsinilluunniit suliffeqarfissuuq ingerlatseqatigiifflullu ingerlatsinermik ingerlatsiinnar-sinnaaneranut annertuumik nalornilersitsisunik peqar-nersoq inerniliissaagut. Annertuumik nalorninartoqar-toq inerniliigutta, kukkunersiuisutut nalunaarutitsinni naatsorsuutini tamanna pillugu paasissutissat eqqu-maffigeqqussavagut, imaluunniit paasissutissat taa-maattut naammanngippata, inerniliinerput iluarsissa-varput. Inerniliisarnivut kukkunersiuinermi uppernar-saatinik, kukkunersiuisutut nalunaarutitta suliarine-qarnerani ulliliussaq tikillugu anguneqarsimasunik tunngaveqartarput.

- Naatsorsuutinik saqqummiussineq, ilusiliineq imaalut tamarmiusut, taakkununngalu innersuutini paassisuttisat ilanngullugit, kiisalu naatsorsuutini nuussinerit pisullu attuumassuteqartut eqqortumik takussutissiipersut isummerfigissayaqut.

- Kukkunersiuinermi uppermarsaatissat, suliffeqarfinnut imaluunniit suliffissuarmi niuerfinni sulanut aningaaasaliinermut paasissutissat, suliffeqarfissuupnaatsorsuutai pillugit inerniliinermi atugassat naammattut naleqquttullu angussavagut. Suliffeqarfissuarmi kukkunersiuinermik aqutsinissamut, nakkutiliinissamut suliaqarnissamullu akisussasaauvugut. Kisimiilluta kukkunersiuinermi inerniliinitsinnut aki-

Qullersat qaffasinnerpaat ilaatigut kukkunersiuinerup annertussusissaa pilersaarutaasoq piffissarlu aalajangi-unneqartoq, kiisalu kukkunersiuinermi malugisat, tas-sungalu ilanngullugu suliffeqarfiup iluani misissuinissa-mut amigaataasinnaasut annertuut, kukkunersiuinitsin-ni paasisagut pillugit attaveqarfingisussaavaqut.

Kangerlussuaq, ulloq 11. marts 2019

PricewaterhouseCoopers

Kukkunersiusup suleqatigiiffiat naalagaaffimmit  
akuerisaq  
CVR-nr. 33 77 12 31

Grønlands Revisionskontor A/S  
Kukkunersiusut naalagaaffimmit akuerisat  
CVR-nr. 12 24 49 67

Thomas Wraae Holm

Kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaq  
mne40141

Per Jansen

Kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaq  
mne21323

# Qullersat nalunaarutaat

## Suliffeqarfissuup ilisaritinnera

**Safety Always** – Oqariartaaserput Service first – Safety Always Air Greenlandip isumannaallisaanermik pinggaartitsineranut takussutissaavoq eqqortoq. Sullatsinnut pitsasumik sullissisaagut tunisessianillu pitsasunik pilersuissalluta, kisiannili tunngavigisarput niuerfiuvoq, tulleriaartumik suliniuteqarfiusumillu isumannaallisaavusoq, taamaattumillu avatangiisaa-sut Air Greenlandimut isumannaatsumik sungiussi-marpaalartumillu ilaallutik timmisartorsinnaanissamut tatigilluarneqartoq.

**Sulisut** – Air Greenlandip sulisut sulinerminni pitsasunik atugaqartinneqarnissaat pimoorussaraa, sulifimilu avatangiisut pitsasut pissuserissaarnissarlu ingerlaavartumik anguniartuarlugit. Sulisut naammagisimaarinninnerinik misissuinerit, aqutsisut aammalu sulisut ineriertornissaannik siunertaqartumik oqaloqatiginnitarnerit suliffeqarfittut isumagiuarpagut, sulisut sulinerminni akisussaaffimminnik qulakkeerinissaat siunertaralugu.

**Sullitanik aallutaqarneq** – Kalaallit Nunaanni aamma Kalaallit Nunaannut angalanermi sullitanit siullertut toqqarneqartarnissarput Air Greenlandimi anguniagaraarput. Tamanna pissappat sulltatta piumasaat naammassisariaqarpagut – tamatigut. Taamaattumik sila teknikkilu anguniakkatsinnik eqquitsisinnatinnagut pilertortumik sungiussisimasumillu sullatsinnut ilisimatitsisassaagut.

2018-imi nassatanik tunniussinermi utertillugillu tuniunneqartarnerini kiffartuussinerput sulissutigaarput, sullitat maalaarutaannut akissuteqartarnermi piffissaq sivikillivarput, angalanerit allangornerini SMS-ikkut

mail-ikkullu paasissutissiisarneq pitsannguiffigaarput aammalu ingerlatsinermi akornusersuutit annerit pinerini [www.airgreenland.gl](http://www.airgreenland.gl) atulerlutigu. Pissutsit pilersaarutigineqartutut ingerlatsinnagut sullitanik kif-fartuussineq misilerarneqangaatsiartarpooq, taamaattumillu 2018-imi sullitat iluarimaarininnerinik misis-suunitsinni kinguaattoortoqartillugu taamaatisisoqartillugulu isumaginnitarnerput pitsasumik siuariarsimamat nuannaarutigilluinparput.

**CSR aamma piujuartitsineq** Air Greenlandip ukiuni 60-inngulersuni atuuffigisaani ingerlatseqatigiiffiup suliaani pissusissamisuuginnartutut ilaasimavoq. Ukiuni taakkunani tamani nunarsuarmi anguniakkat sisamaat tunngavigalugu sulismavugut – ilinniartitaaneq pitsasoq. Inuusuttut 1000-it sinnerlugit amerlassusilit ukiut ingerlanerini Air Greenland ilinniarfittut, sullivimmi misiliivittut ilinniartitsivittullu atorlugu ilin-niagaqarsimapput. Taamatut inissisimanerput tullusimaarutigaarput, aammalu attatiinnassavarput inerriortissallugulu.

**Ineriertorfissanik aallussineq** Air Greenlandip aamma Kalaallit Nunaata ataatsimoorlutik nukittunissaannik qulakkeerissaq. Bilitsit akii pitsasut atorlugit Kalaallit Nunaat ataqtigisssavarput aammalu takornariat angalanermanni misigisassat asseqangitsut atorlugit pileritsatsittassallugit. 2018-imi piffissami angalanerpaffiusumi ilaasut 4%-inik amerlanerusut uatsinnut ilaallutik angallavinni unammilleriusuni angalaniarlutik aalajangersimapput, taamaattumillu 2018 Air Greenlandip ilaasoqarnerpaafigeqqippaa.

Unammilleqatigilluni timmisartuuussiviit tassaapput A330-220-mik Dash 8-nillu timmisartuuussiviit, Upernavimmuit Qaanaaliartarneq minillugu, taanna kiffartuussilluni isumaqatigiiissutitut ingerlanneqarmat. Qupperneq 60-mi Air Greenlandip timmisartuuussiviinut takussutissaq takujuk.





## 2018-imik pisut pingaarnerit

- 2018-imik Air Greenlandimik suliat tamakkiisut, aatsaat taama annertutigisumik angusaqarfíullutik 1.370,1 mio. koruuninik kaavíiaartitsiviupput, ukiu-mullu angusat 80,8 mio. koruuniullutik.
- Kaavíiaartitsinermi aatsaat taama annertutigisumik angusaqarneq ilaasut amerlassusaatigut ertiuteqarpoq; angallavinni unammillerfiusuni Air Greenlandimut ilaasut 2017-imut naleyqqiullutik 2018-imik 4%-inik amerlanerupput, taamaattumillu 2018 ilaaso-qarnerpaaffiuvoq, 430.738-t uatsinnut ilaasmallutik. Taamaattumik juuli augustilu – qaammatit ingerlatseqatigiiflu ulapinnerpaaffigisartagai – ukiut sisamassaannik ilaasut amerlassusaatigut angusarissaarfiunerpaapput.
- Ukiq angusaqarfíunerpaaqqikkaluartoq ilaasut amerlassutsimikkut missingersuutigineqartunit ikinnerupput. Pissutit arlallit pisuupput, kisiannili pingaaartumik issittumi ornigassanut unammilleqatiinnejq annertuvoq, aammalu takornariaqarneq akitigut malussajasorujussuulluni. Kisitsitit Kalaallit Nunaanni akunnittarfínni ullut unnuallu unnuiffiusut amerlassusaasigut ertiuteqarput, 2018-imik ikileri-arlutik. Taamaalluni 2018 uatsinnut, takornariaqarnermi sullisisusuusunut ukiuovoq ilinniarfiulluar-toq – amerliartortitsineq ingerlaqqissappat aallus-silluni ataqtigiaissaaralunilu suleqatigiinnissaq pisariaqarpoq.
- 2018 ukiuovoq isumaqtigisutinut annertuumik

isumalik. Augustimi Air Greenland Thule Air Base-mut timmisartuussineq pillugu US Air Force-mut isumaqtigisummi ajugaavoq, oktoberimi Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfík aamma Air Greenland napparsimasunik timmisartuussinarneq pillugu uki-uni pingasuni atuuttusamik isumaqtigisutteqar-put aammalu novembarimi Illersornissamut Minis-tereqarfíup atortunut pisiniartarnermullu sullissivia tamanut ammasumik nalunaaruteqarpoq, 2019-20- mut Search and Rescue-p neqerooruteqarfígitinne-qarnerani Air Greenland ajugaasoq. Air Greenlandimik suleqatiginnerup ingerlaqqinnissaa nutarterne-qarneralu nuannaarutigaarput, aammalu sullitatta tatiginninnerat tullusimaarutigaarput.

• Novembarimi Visit Greenland aamma Air Greenland nuna tamakkerlugu takornariaqarnermi isumasioqatigiinnerit annersaannit, Kalaallit Nunaannit tama-nit 137-nit peqataaffigineqartumut tikeraartitsi-suupput. Isumasioqatiginnermi akisussaassusilim-mik takornariaqarnermik ineriertortitsinissaq, an-nerusaanissaq aammalu nutaaliornissaq sammi-neqarput, tamatumalu inernerisaanik Kalaallit Nu-naanni takornariaqarnermik ineriertortitsinissamut inassuteqaatit aqqanilit saqqummiunneqarput.

• Angalatitsinernik nisitsinernut peqataanissaq niuerfimmi ingerlatsiinnarnissamut ineriertortitsinissa-mullu pingaaaruteqarpoq, aammalu 2018-imik Air Greenland nunarsuarmi sumiiffinnut arlalinut aal-lartitaqarpoq: Berlin-imik ITB, Akureyri-mi Vestnord-

en Travel Mart, Londonimi 5 Country Workshop, Reykjavík-imik Midt Atlantic aamma Namminersorlutik Oqartussat Kina-mi inuussutissarsiutinik nisit-sinerani.

- 2018-imik attartortitsinermi annertusitsineq naatsorsutigisamit annertunerusoq misigaarput. Ukiuni arlarlinni appariartorfiusimammat inerartor-neq pitsaalluinnartutut misigaarput. Aatsitassanik ujarlernermi kiisalu inuussutissarsiornermi suliat amerlippit, aammalu piumasaqarnerup annertune-rulernera naammassisinnaasimagatsigu, qulimiguul-lillu pisinnaasaannik sullitatsinnut pilersuisinnaasi-magatta iluarisimaarparput, taakkununngalu pisin-naasanut sillimmatit pisariaqartut, Kalaallit Nunaan-ni sullissisagaanni pisariaqartinneqartut ilaapput.
- Air Greenlandimik ingerlatseqatigiiflu sullitat misi-gisaannik pitsanguiñiarluni aallussinerani pitsan-gorsaanissaq ersarissumik anguniagarineqarpoq. 2017-imik lean, aaqqissuussaanermi ineriertortitsi-nermut tapertaasussaq aqutsissutit atulerparput, aammalu 2018-imik lean-ip aaqqissuussaanermi tam-miusumi atuutsinnejqalernissaa aallartilluaroq. Qullersat sulisullu tamarmik sullissisut nutaaq ti-gulluarpaaq, aammalu sullitat iluarisimaarinninnerat – pingaaartumik ingerlatsinermi akornutinik isuma-ginninnermi pitsaasumik ineriertortitsinermut – lean-imik suliniuteqalernerput uterfigalugu takune-qarsinnaavoq.
- Aamma 2018-imik Kalaallit Nunaanni mittarfiit ilu-saat pillugu inuiaqtigiiq ogallinnerat malunnarluar-poq, novembarimi, siunissami attaveqaatinut killili-ussassat naalakkersuinikkut akuerineqarneranni

annertunerpaalluni. Ukiut tamaasa Air Greenland pissusiviusut misissueqqissaarnerillu tunngavigalu-git ogallinnermut akuusarpoq. Maanna mittarfiit sanaartorneqartussanngormata sanaartornerup na-laani ingerlatsinermi atugassaritaasunik patajaat-sunuk qulakkeerinissaq suliassatstitut pingaarutilittut isigaarput, taamaalluni Kalaallit Nunaanni innuttaa-sut annikinnerpaamik sunnerneqassammata iner-artnererlu pitsaasooq ingerlaqqissinnaaniassamat.

Lean suleriaasiuvoq aalajangersimaqqissaartoq, suliassat ingerlannerini pisariaqanngitsunik pii-anissamik siunertalik. Tassani anguniarneqarpoq isumannaatsuunissap, pitsaassutsip tunni-uttakkallu pitsangortinnissaat aningaasartuu-tikillisaanissarlu.

Unammillerneqarnissami nukittunerujuarnissaq siunertalarlugu suliffeqarfíup pisariakillissaaffig-i-nissaq, sullitalu pitsaasumik misigisartinnissaat Air Greenlandip periusissiamini anguniaga-raa. Air Greenlandimik Lean-ip uku eqqortissavai:

- Ingerlatsivimmi ilaatigut atoruminaassinnaa-soqarfíusartumi ingerlatsinermi patajaatsuu-nissaq, sullitalu pitsaasumik misigisarnissaat
- Suliffeqarfíup kulturiani Ingerlaavartumik pit-sangorsaajuarnissap qitiutittunarnissaanik qulakkeerneq
- Air Greenlandimik isumannaatsuunissamik kul-turimut ikorfartuutaaneq



## Aningaasaqarnikkut inerartorneq

Ukiumi angusat 80,8 mio. koruuniupput, ukiumut naatsorsuutigisat naligalugit. Annertusissutit naatsorsuutigisaamit ikinnerupput, tamatumalu kingunerisanik aningaasartuutit amerillutik, kisiannili tamatumapeqatigisaanik attartortitsinerit amerlisimammata tunisassiorntsinnilu pitsaasumik naleqqussaasimagatta angusat iluarismaarpagut.

### Orsussaq

2016-imili Air Greenlandip ikummatisanut aningaasartuutit Imaprik qulaallugu angallavimmi 20 mio. koruunit missaannik amerlisimapput, 2018-imilu ikummatisamut akit qaffaqqipput, taamaattumillu 2019-imni aningaasartuutit 8 mio. koruuninik amerleqqinnisaat naatsorsuutigineqarpoq. Piffissami tassani bilitsit akii amerlaqataannik qaffassimanngillat, taamaattumillu oktoberimi Kangerlussuup/Narsarsuup aamma Københavnip akornanni siumut utimullu angalanernut bilitsit qanorluunniit ittuugaluarpata ikummatisamut tapeq 300 koruunisoq atulersinneqarpoq. Ikummatisanut tapip annertussuilernerani nunarsuarmi niuerfimmi inerartorneq malinnejqarpoq, ataavartumillu atuuttussaanani. Ikummatisanut akiusut 2016-imiakiusunut naapertuuteqilerpata tapeq peerneqssaaq.

### Teknikkimut tunngasunik aserfallatsaaliuineq

Air Greenlandimi sullissinermi timmisartuutit ikimmaata, ingerlatseqatigiiffik pilersaarautanngitsumik aserfallatsaaliinernik sunnertiasuuvooq. 2018-imni nunap iluani sullissinerput aammalu Kangerlussuup Københavnillu akornanni imarpik qulaallugu angallavik eqquaapput, ajoraluartumillu tamanna piffissami angalaffiunerpaaumi pisoq, taamaillunilu ilaasut eqqor-neqartut piffissaq eqqorlugu apuussinnaanerannut periarfissagut annikillingaatsiarlutik. Ukiuni kingullerni aatsaat taama ilaasoqartiginerput pitsangorsaanikut timmisartuutigut pioreersut atorlugit angusin-naasimavarput. Tamanna pitsaalluinnarpoq, kisiannili pingartumik piffissani angallaviunerpaauni kinguaattoortoqartillugu taamaatitsisoqartillugulu angallan-nermi pilersaarut ilaneqarniartillugu timmisartut pisinnaasaanni inissat inoqanngitsut ikittuararsuusarput. Tamanna aamma ingerlatseqatigiiffinut, timmisartunik taartissanik attartorfigisartakkatsinnut atuuppoq, taamaattumillu angallannermut pilersaarutitta nali-

nginnaasumik ingerlaqqilernissaannut ullut marlussuit atorneqarsinnaasarpuit. Ajornartorsiut taanna lean atorlugu suliniuteqarnermi sallitutinneqarpoq, naatsorsuutigaarpullu taamatut suliniuteqarnermi pilersaartaanngitsumik aserfallatsaaliinierit ikilissasut, taa-maalillunilu sullitanut allannguinerit ikinnerulissallutik.

### Pilotit akissarsiaat

Ilaatigut piumasaqassutsip qaffannissaanik naatsorsuutigisaqarnerup, ilaatigullu Kalaallit Nunaanni qulimiguullit taartumi timmissartuussisarnermut maleru-agassanik allannguisoqarnerani Angallannermut Sa-naartornerullu Aqutsisoqarfiup nutaanik piumasaqaateqarnerata kingunerisaanik pilotinut aningaasartuutit ataatsimut 14%-inik annertusineqarnissaat pisaria-qarsimavoq. Kingulliullugu taaneqartoq pilotinut aningaasartuutit 13 mio. koruunit missaannik qaffanneqarnerik kinguneqarpoq. Angallavini angallassinermi piumasaqassutsip qaffannera, tamatumalu peqatigisaanik angallannerup qajannaannerusumik ingerlan-neqalernissaannik aallutaqarneq pilotinut aningaasartuutit 9 mio. koruuningajannik qaffannerik kinguneqarpoq, kisiannili tamanna aamma ilaasut amerleq-qinnissaannut periarfissanik pilersitsiviavoq.

### Piginneqatigiiffutigisat

Suliffeqfissuarmi ingerlatseqatigiiffit tamarmik 2018-imti atorluaanikkut pilerinartunillu neqeroorute-qartarnikkut angusaqrarluarput. Kalaallit Nunaanni tikifflusartunut aningaasaliinierit Air Greenlandimi pingaarutilittut sallitutinneqarput, takornariarfittut ataatsimoorluta siunissatsinnut tamanna pingaaruteqarmat.

### Nunatta Angalatitsivia

Nunatta Angalatitsiviani ukumi angusat akileraannginermi 9,2 mio. koruuninik sinneqartoofiupput, akile-raareernermilu 6,7 mio. koruuninik sinneqartoofiullutik. 2018-imni angusat iluarisimaarnartorujussuupput, ukiunilu kingullerni Nunatta Angalatitsiviata annertusaanissamut suliniutaannut ilassutitut pitsaasumik inisisimallutik. Nunatta angalatitsiviata ukiuni kingullerni annertusaanini ingerlateeqqissavaa, 2018-imilu suiat 2017-imut naleqqiullutik 8%-inik amerlisimapput.

Sunngiffimmut tunngatillugu suliat pingarnerit tas-saasimapput, pingartumik Kalaallit Nunaannut takor-



narianut tunisassiorneq tuniniaanerlu. Nunatta Angalatsivia sullitanut toqqaannartumik aammalu tunini-aassisit aqqutigalugit tuniniaasarpooq. Piffissami angalanerpaaflusumi annertusitsineq naatsorsuutigisamik annikinnerusimasoq paasivarput – kisiannili taanna piffissani angalanikinnerpaaffiusuni tunisat pitsaa-nerunerinit illuatungilerneqarpoq, ataatsimullu isiga-lugu sunngiffimmut tunisat 4%-inik amerleriarput.

Nunatta Angalatsiviata World of Greenlandip 50%-ia pigisaraa, taannalu aamma 2018-imik iluarismaarnartunik angusaqarpoq. Akileraareernermi 1.329 t. ko-ruunit anguneqarput.

World of Greenlandip Glacier Lodge Eqi, Ilulissat avannaaniittoq aamma Ilmanaq Lodge, Ilulissat kuja-taaniittoq pingarnertut suliaqarfagai. World of Green-landip Lodge-nut aningasaleeqqinnissaq kissaatigaa, aammalu Glacier Lodge Eqi-p annertusinissaanut naammasseriikkamik pilersauteqarluni.

#### **Hotel Arctic**

Hotel Arctic ukiup naanerani akileraannginnermi 6,1 mio. koruunik sinneqartoopoq, tamannalu naamagisimaarnartutut isigineqarpoq. Akileraareernermi 4,2 mio. koruunit anguneqarput, naatsorsuutigisamilu unnuisut ikinnerulaarluartuk ukiumilu aningaasar-tuutit qaffangaatsiaraluartut ingerlatseqatigiiffik iluar-isimaarnartunik angusaqarsinnaasimavoq, aammalu Kalaallit Nunaanni akunnittarfinni siuttut ilaattut ingerlaqqinnissaminut tunngavissaqarluarluni.

#### **Norlandair aamma Nordurflug**

Air Greenlandip ingerlatseqatigiiffit suleqataaffigisa-gut suleqatigilluarpai; Nordurflug 30%-imik pisaraar-put aamma Norlandair 25%-imik pigisaraarput. Nord-landair 1,0 mio. koruunik naammaginartumik angu-saqarpoq, kiisalu Nordurflug naammaginannginneru-sumik angusaqarluni.

#### **Air Greenland**

Grønlands Rejsebureau  
**100 %**

World of Greenland  
**50 %**

Hotel Arctic  
**100 %**

Norlandair  
**25 %**

Nordurflug  
**30 %**



## Ajunaarutaasinjaasunik aqutsineq Niuerfimmii ingerlaavartumi qitiusumik inissisimaneq

### Suliniutini ajunaarutaasinjaasut

Attaveqaatit nutaat, ilaatigut 2023-mi mittarfinnik al-lisanik ilaqtut Kalaallit Nunaata aammalu Air Greenlandip oqaluttuarisaanerini pingaaruteqartussaapput. 2023-p tungaanut Air Greenlandimi attaveqaatinik unammillernermilu pissutsinik nutaanik atuiffiusumi niuernermut pilersaarutit aalajangersarneqassapput. Tassani timmisartuutit kisimik allangortiterneqassanngillat, aammali angalanissanut pilersaarutit tunisassiallu allangortiterneqassapput aaqqissusaanerlu naleqqussaavagineqassalluni. Naliliinerput malillugu Air Greenland attaveqaatinut nutaanut pia-reerluarsimavoq, aammalu ukiuni tulliuttuni suliniutinut aalajangiinissanut annertuunut tunngavissatut 2019-imi misisseeqqissaarnerit annertuut aallartineqassapput.

### Aningaasaqarnermi ajunaarutaasinjaasut

Air Greenlandimi sapinngisamik ikinnerpaanik aningaasartuuteqarluta niuerfinni periarfissanik piviu-sunngortitsinermi ilaatigut aningaasaqarnermi ajunaarutaasinjaasut isumagisussaavagut. Revenue Management aaqtigalugu pingaaartumik suleqatit pisinnaasanik akinillu aqtsinermut piginnaasaannik ineriertitsineq ingerlaavartumik ingerlatissavarput. Suliniuteqarnermi neqeroorutinik piumasaqassusermillu naleqqiussinerup eqqortup qulakkeerneratigut sullitanut immikkoortuni tamani sullitat misigisassaat pitsaasut pilersuutigissavagut, tamatumalu peqatigisaanik imminut akilersinnaasumik tuniniaanissaq qu-lakkiissallugu.

Ingerlatseqatigiiffik paasiniaasarnermik politikkimik atuisuuvooq, tassanilu ingerlatseqatigiiffik ukumoortumik ikummatisanut akit aningaasallu nalingisa qaffannissaannut sillimasarpoo. Tamanna aningaasartuut amerlassusissaannik aqtsinermut sakkussaavoq pingaarutilik.

### Sullissinermi ajunaarutaasinjaasut

Kalaallit Nunaanni taamatullu nunani tamalaani piffis-sami eqqortumi piginnaasaqarfinnik eqqortunik pigi-saqarnissaq unammilleqatigiinnermut pingaaruteqartuuvoq. Taamaalilluni ingerlatseqatigiiffik eqaatsumik sukkasuumillu niuernermi atugassaritaasunut nutaan-nut allannguisimmaavoq. Air Greenlandip suliffeqarfim-mi ingerlaavartumik ilinniartitaanermik piginnaane-qarfinnilu ineriertitsinermik atuilluni kulturimik nukittuumik annertusaanermigut sulisut pikkorissut piginarnissaat sulisorilernissaallu aalluttuarpa.

Niuerfimmii uummaarissumi aalajangiisarnerit inger-latseqatigiiffiup naleqquttumik ineriertitsinissaanut pingaaruteqarput. Tamatumani suliffeqarfik akimorlu-gu suleriaatsit sukannersut pitsasallu pisariaqart-neqarput, aammalu Air Greenlandimi lean, aaqqisuussaanerup ilusaanut tapertaasussaq aqutsissutitut atorniarlugu aalajangersimavugut.

Nuummi Ilulissani lu mittarfit nutaat sananeqarnerini Air Greenlandip sullissineri sunnerneqartussaapput, pingaaartumi Nuummi, mittarfik pioreersoq annertusi-neqartussaammat tallineqartussaallunilu. Suleqatigiis-sitamik, Kalaallit Nunaanni ilaasunut persaqtaasus-sanik sapinngisamik annikillitsinissamik qualkeeri-sussamik pilersitsisoqarpoq.

Air Greenland 2018-imi annertusitsinermik misigisa-qaqqippoq, tassalu nunatsinni niuerfimmii, akit appa-sissusaasa qaffassisusasaalu pitsasumik ingerlanerisa kingunerisaanik innuttaasut amerlanerusunik periar-fissaqalermata, kisiannili aamma takornariaqarnermi timmisartutssinni issiavinnik pisiffiunnarani aammat-taaq unnuinernik, misigisassanik tammajuitsussanillu pisiniartarneq pequtigalugu. Ataatsimut isigalugu 2018-imi nunap iluani nunanullu allanut angallavinni ilaasut 2017-imut naleqqiullutik 4%-inik amerlipput.



# Annertusaaneq ineriertortitsinerlu

## Sullitat misigisaqartilluarniarlugit sulineq



### Kalaallit Nunaannut aqqutissat amerlanerusut

2018-imi Air Greenlandimi angallavinni unammillerfiusuni ilaasut 4%-inik amerleriarput. Nunanut allanut angallannermi amerleriaatsit 87%-ii Københavnimiit pisuupput, 13%-iilu Island aqqutigalugu pisuullutik. Taamaalilluni København suli nunatsinni niuerfimmi takornariaqarnermilu Kalaallit Nunaannut isaarissatut pilerigineqarneruvoq.

2018-imi Islandimiit timmisartuussisarnitsinni annertusaavugut, aasaanerani Ilulissat, Kangerlussuup Reykjavik-illu akornanni, kiisalu ukioq kaajallallugu Nuup Reykjavik-illu akornanni timmisartuussisalerluta. Ataatsimut isigalugu 2018-imi Kalaallit Nunaata Is-landillu akornanni ilaasut 2017-imut naleqqiullutik 29%-inik amerlanerusut timmisartuuppavut. Tassalu ukiumi angusat iluarismaarnarpot, Nuup Reykjavik-illu akornanni ilaasut amerlassusaat allannguuteqanngimmata, aammalu Ilulissat Reykjavik-illu akornanni niuerneq pissarsivigineqarmat, ilaasut sisamariaatingajammik amerlisimallutik.

### Umiarsuanut sinersorlutik takornariartitsisartunut ilaasut paarlattarneri – niuerfimmi pissarsivissaq pingaautilik

2018-imi angalatitseqatigiiffit Albatros-ip aamma Hurtigruten-ip umiarsuaanut sinersorlutik takornariartitsisartunut ilaasut Kangerlussuarmi paarlattarnisaannik isumaqtigiaissuteqaqqippugut. Tassalu niuerfik pingaautilik, unammillertit ajugaaffigalugit pissarsiut, niuernermi tunngavitsinnik tamarmiusumik nukittortitsinerup saniatigut aamma Kangerlussuup Keflavik-illu akornanni piffissani angallaviunerpaasumi A330-200-erput atorlugu angallassinissamut tunngaviliisoq.

### 2018-imi akissuteqartunut qujanaq

Kalaallit Nunaata iluani timmisartuileqatigiiffittut aamma angallavinni arnalinni kisimiilluni sullissisutut Air Greenland attaviusuni tamani, tessalu bilitsinik in-

niminniisarnermiit nassatanik utertsilluni tunniussarnermut sullitanut qaffasissumik pitsaassusilimmik sullissinissamut annertuumik akisussaaffeqarpoq. Sullitatta akissuteqartarnerat nassatanik tunniussarnermi, nassatanik utertsilluni tunniussarnermi aamma

kinguaattoortoqartillugu taamaatitsisoqartillugu paasissutissiarnermi pitsannguiffiusinnaasunik tikkusisarput.

2018-imi Københavnimi nassatanik tunniussarnerup aammalu nassatanik utertsilluni tunniussarnerup ingerlaarneranik misissusoqarpoq, uagut sullissutallu suliniuteqarfissaat suunersut paasiniarlugit. Tamatumta kinguneraisanik suliniutit ajornaatsut, soorlu pitsaunerusumik allagartalersuineq, saaffiginnittarfinni pitsaunerusumik aqtsineq tunniussivissanillu inuttaqanngitsunik atuinialrungi imminnut kiffartuussivit ikiortigalugit sullitavut sukkanerusumik ajornannginerusumillu tunniussinnaalerput.

2018-imi kinguaattoortoqartillugu taamaatitsisoqartillugu paasissutissiarnerput pitsaunerulersinniarlugu annertuunik suliaqarpugut. SMS mail-ili aqqutigalugit nalunaartarnitta pitsaassusaat kipiluttunarsisoortsinarerilu misilerarneqarput, pitsannguernik kinguneqartumik. Tamatumta saniatigut nittartagarpot ingerlatinsermi akornusersuutnik annertunerusunik pisopartillugu paasissutissiivittut atorneqalerpoq.

Angusassagut suli angungnilagut, kisiannili siumukarpugut, aammalu sullitavut pilersitsiviusunik akissuteqartarnerinut qutsavigaavut – ingerlatseqatigiiffittut ineriertornissamut ikiorpaatigut.

Nassatanik utertsilluni tunniussarneq suli suliniuteqarfingineqarpoq, taannalu 2019-imi ingerlateqqissa-varput. Pingaaartumik ukiuunerani nassatanik utertsilluni tunniussarnermut piffissat pitsaasut qulakkeer-



nissaat unammillernartoqartinneqarpoq, silarlutsillugu Norsaq ilaasunik utaqqilluni pilersaarautesumit kingusinnerusukkut Kangerlussuarmiit aallartarmat.

### Illoqarfinni amerlanerusuni sullitanut misigisassat

Sullitatsinnik ilisarisimanninnerulernissamut, paarlattuanillu Air Greenlandip sullitatsinnit ilisimanearnerulernissaanut atatillugu ingerlatseqatigiiffimmi sullitanut misigisassanik atuutsitsilerpugut. Misigisassaqratitsinnsi sullitagut nipilsortunut, isiginnaartitsisutti kiinnanillu qalipaasartunut qaaqqusarpagut, tama

tumalu peqatigisaanik angalatitsinnsi, neqeroortitsinnsi, ilinniartsinnsi atorfinitsisarnitsinnsi periarfissanik oqaluttuutarpagut.

2018-imi Nuummi, Ilulissani Sisimiunilu sullitavut naapippavut, taakkunailu misigisavut isumassarsiarpassuavullu pitsaasut pillugit qujarusuppgut. 2019-imi sullitavut pillugit angalanitta ingerlateqqinnissaanut qilanaarpugut.

### Towards more Tourism

2018-imi novembarimi isumasioqatigiissitsineq Towards More Tourism Visit Greenlandimit aamma Air Greenlandimit ingerlanneqarpoq. Sullissisut soqutiginittullu nunatsinni tamaneersut 137-t isumasioqatigiissitsinermut, nunatsinneersunik nunanillu allaneersunik saqqummiussiviusumut peqataapput. Isumasioqatigiissitsinerup inerterisaanik takornariaqarnermi suliaqartut qanoq iliorlutik akisussaassusilimmik takornariartitsisarnissaat, annertusaanissaat nutaaliornissaallu pillugu inassuteqaatit aalajangersimasut aqqanillit saqqummiunneqarput.

**"Suliffeqarfissuartut Kalaallit Nunaanni takornariaqarnerup attanneqarsinnaasumik pitsaasumillu ineriertortinnejarnissaanut peqataanissarput annertuumik soqutisaraarput. Kalaallit Nunaata ornigassatut pilerigineqarnera annertusiartortoq takusinnaavarput, isumaqarluinnarpugullu siunissami ilaasut amerliartornerat pingaaartumik takornariaqarnermik aallaaveqarumaartoq. Takornariat amerlisutaasa nunami sumiiffinnut aammalu ukioq kaajallallugu siariartinneqarnissaasa pitsaunerusumik ingerlanneqarnissa, taamaaillunilu Kalaallit Nunaanni akisussaassusilimmik attanneqarsinnaasumillu takornariartitsinermik pilersitsinssaq unammilligassat annersaraat."**

Niuernermut pisortaq Maliina Abelsen oqarpoq.

### Kiffartuussinermut isumaqatigiissutit

Angallannermut, Ineqarnermut Sanaartornermullu Aqutsisoqarfiup taartumi timmisartuussisarnermut maleruagassanik sukanernerulersinerani ullormi piffissaq qulimiguullit timmisartuussivigisnasaat sivikillineqarpoq, tamannalu aamma peqquaalluni silarluk teknikkiluunniit peqquaallutik qulimiguulimik timmisartuussinissat kinguartinneqartillugit eqaatsumik aqqiisinnaaneq annikillisinneqarluni.

Atugassaritaasut unammillernartuupput, kisiannili taartumi timmisartuussisarnermut maleruagassat atutiinnartussanngorlutik takkussimapput. Aammalu upernarsarsinnaavarput, pilotitta pilersaarautesumit timmisartuussinissartik ornigisorujussuummassuk.

## Attartortitsisarneq pitsaalluinnartoq 2018 oqaluttuarisaanermut pingaarutilik



Air Greenland 2018-imi attartortitsisarnermi aammaloorluni ingerlatseqatigiiffiup oqaluttuarisaanerani pitsaanaerpaanik kaaviaarti-taqarpoq, tamatumunngalu pingaaartumik il-luliortiternermi sanaartornermilu aammalu aatsitassanik ujarlernermeri suliat annertusinerat peqquataavoq.

Kisiannili aamma 2018 ukiuovoq, Air Greenlandip ukiunut tulliuttunut pingaarutilinnik isumaqtigiiissuteqarfigisaa.

### 2018 attartortitsinermut isumaqtigiiissutit ukiuat

Augustimi tamanut ammasumik nalunaarutigineqarpoq, US Air Force-p Thule Air Base-mut timmisartuussinermik neqerooruteqartitsinerani Air Greenland ajugaqqittooq. US Air Force Air Greenlandimut sullitaavoq pingaaartulik, ukiullu ingerlanerini sungiussismasumik suleqtiginnermik ineriertortitsiso-qarsimavoq. Taamaattumik 31. december 2023-p tungaanut suliassaq ingerlateqqisagatsigu nuannaarutigaarpuit – tassanilu ukiunut A330-200 pigisarpuit atorlugit timmisartuussinerit 14-it aamma Dash 8-200 atorlu-gu timmisartuussinerit 26-t pineqarpuit.

Oktobarimi innuttaasunik napparsimallutik timmisartuuttariaqartunik assartuussinissaq pillugu isumaqtigiiissut nutaaq, ukiuni pingasuni atuuttussaq Air Greenlandip Peqqin-nissaqarfialu atsiorpaat. Isumaqtigiiissut nutaaq tunnavigagalugu Super King Air-imut nutaaruinnarmut aningaasaliisinnalaerpuugut, taamaalillatalu Peqqinnissaqarfialu sullin-neqarnera, tamannalu aqqtigalugu Kalaallit Nunaanni innuttaasut sullinneqarnerat qaffassinnaalerparput. Super King Air-ip nutaap 2019-imi septemberimi Air Greenlandip timmisartuaanut ilangunnissaanut tikilluaq-qunissaa qilanaarisorujussuuarput.

Novembarimi nalunaarutigineqarpoq, Illersornissamut Ministereqarfialu Kalaallit Nu-naanni Search and Rescue (SAR) pillugu

isumaqtigiiissutip ilaanut Air Greenland aju-gaasimasoq. SAR-imut isumaqtigiiissut 2019-imut aamma 2020-mut atuutissaq, tassanilu qulimiguuliuterput S61, Kangerlus-suarmit aallaavilik aamma qulimiguuliuterput Bell 212, Qaqortumit aallaaveqartoq atorne-qarput. Pilotigut, amooruserisugut mekanikerigullu, suliassamut, aammalu issittumi SAR-imut upalungaarsimanermut pitsaalluin-nartumut immikkut piginnaanngorsarsimasut nersualaarujussuartariaqarpagut. Ukiunut 2021-2023-mut isumaqtigiiissut neqerooruteqartitsisooqqissaq, neqerooruteqartitsinermilu najoqquassat takunissaannut qilanaarpugut.

*"Isumaqtigiiissutini ajugaaffigisatsinni tamani takutinnejartarpooq, Air Greenland isumannaallisaaneq, akit tunisassis- allu aqqtigalugit unammillerluarsin-naasoq, tamannalu uatsinnut ingerlat-seqatigiiffittut pingaaruteqarluinnarpooq. Tamatuma saniatigut sulisuvut qutsavi-gerujussuarpagut – kiffartuussineq qaf-fasissoq isumannaatusmillu sullissineq qulakeertarpaat, taamaalillutilu inger- latseqatigiiffiup unammillernerani pingaarutilimmik iluaqusiisarlutik."*

Pisortaaneq Jacob Nitter Sørensen

### Allakkat nassiussallu inuiaqtigiiinnit isumagisassaatillugit

Nassiussanik nassiussisarneq inuiaqtigiiit kalaallit suliassaraat pingaaartulik, aammalu allakkat nioqquissallu nutaat saniatigut aamma nassiussat inuunermut pingaaartillit, soorlu nakorsaatit, aaversinnerit inuussut-sarsiutinillu ingerlataqartunut kingoraartissat assartortarpagut. Nassiussanit amerlasuut immikkut ittumik isumagisassaapput, aammalu nassiussat A330-200-miit Dash 8-nut, ilaanneeriarlunilu Bell 212-inut – amerlasuu-tigullu pissutsit ajornakusoortut atorlugit – nuunneqartarnerat ingerlasussanik aaqqis-suussinermik piareersaanermillu annertuu-mik pisariaqtitsiviavoq.



## Issittumi silaannakkut angallanneq

### Sulianik ilisimasaqarnissamut piumasaqaatit qaffasissut

Kalaallit Nunaanni silaannakkut angallannermi atugasarititaasut allangorartuupput. Silaannakkut angallas-sinermi ineriaitornermit tamarmiusumit eqquagaaginnanngilagut, aammali pissutsinit sullivigisatsinnit, al-lanngorartunit nalunaaqtuttalu akunneranit ataatsimiit tullermut allanngorsinnaasunit eqqugaavugut. Pilot-sinnit mekanikeritsinnillu amerlasuut ulluinnarni suli-nerminni kisimiittarput, suleqatissat kingoraartissallu ungasissinnaasarlutik. Tamanna mekanikeritsinnut pi-lotitsinnullu Avannaaniittunut Tunumiittunullu, aam-malu tammaarsimaarfinni, aatsitassanik ujarlernernut ilisimatusarnikkulluunniit misissuinernut atatillugu pif-fissani angallaviunerpaaasuni pilersinneqartartuni suli-sunut atuupput. Avannaani Qaanaamiit Tunumi Tasiila-mut mekanikerit pilotillu isumalluutaasut agguarne-qartarerat ingerlasussanik aaqqissuussinermi pia-reersaanermilu suliassaavoq annertunerusoq, tassani-lu Issittup silaannartaani angallannerup iluani pitsa-sutsimik qaffasissumik tunniussisinaaniarluni inger-laavartumik sungiusartarnissamut ilinniarnissamullu piumasaqaatit annertupput.

#### Sullissinerup pitsaassusaanik naqissusiisarneq

Oqaatigineqareersutut 2018 ukiuvvoq neqerooute-qartitsinerni isumaqtigiissusiornernilu ulapaarfiusoq, neqeroorutinillu tunniussinerit tamaasa sullissinermut immikkoortottatta sullissinerit pitsaassusaat ilusilius-sallu ulapitsisarneri misilerartarpaat. Search and Rescue-mut neqerooruteqarnermi timmisartuussinernut immikkoortortaqrifitta qulimiguullit atorneqartut neqerooruteqartitsinermi piumasaqaatinut naleqqiullutik pisinnaasaat, kiisalu isumalluutinik pilotillu sungiu-sarnissaannut pisariaqartitsineq naliliiffigaat, kiisalu teknikkeqarnermut immikkoortortaqrifitta ilusissatut kissaatigineqartumi mekanikerinik amoorutilerisunillu atuisinnaaneq naliliiffigineqarnerluni. Imaluunniit Super King Air-ip nutaap inniminnerneqarnerani qanoq ilior-luni timmisartoq nutaaq atorlugu Peqqinnissaqarfik aammalu Kalaallit Nunaanni innuttaasut pitsaanerpaa-mik sullinnejqassappata pisinnaasat suut salliutinne-qassanersut sullissinernut immikkoortortaqrifinnit naliliiffigineqarpoq.

Ullumikkut timmisartuutileqatigiiffipassuarnit teknik-kimut atortut avammut suliakkiissutigineqartarpuit. Uagut Dash 8-mi Base maintenance avammut suliak-kiissutigisimavarput, kisannili Air Greenlandimi tim-

misartut teknikkimut tunngasortaat aammalu timmisartut teknikkimut tunngasortaannik suliaqartut pigin-nissaat unammilleqatiginnermi iluaqtaalluartutut isumaqarfigaarput.

#### Safety Always

Air Greenlandip niuerfianut isumannaallisaanermik suliaqarnerup tulleriaartumik suliniuteqarfiusumillu ingerlanneqarnera, taamaattumillu Air Greenlandimut ilaanissaq isumannaatsumik sungiussisimasumillu pi-sinnaasoq avatangiisinit tamakkiisumik tatigineqarnis-saa tunngaviuvoq.

Tamannalu ima isumaqarpoq:

- Isumannaatsuunissap aqtsisunit tamanit qitiusu-mik akisussaaffigineqarnera akueraarput, taakkumi aqtsinermikkut, pitsaasumik ingerlatseriutsimikkut pitsaasumillu attaveqarsinnaanermikkut isuman-naatsumik ingerlatsineq akisussaaffigalugulu tunngavigimmassuk
- inatsisit maleruagassat malittarivagut, piumasaqa-tillu naleqquttut tamaasa eqqortillugillu suli isuman-naannerulernissaq anguniartuarlugu
- Isumannaallisaanermik ingerlatsineq anguniartuar-parput, sutigut tamatigut ammasumik nalunaaru-siortarneq atorlugu
- Sapinngisamik isumannaatsuunissaq anguniarlugu aaqqissuussamik ingerlatsinissaq anguniartuarpar-put, taamaasilluta ingerlatsininni ajutoorutaasin-naasut aqunniarlugit

#### Lean pitsaassutsimik nukittortitsisarpoq

2018-imi ukiakkut teknikkeqarnermut immikkoortor-taqarfimmi lean-ip atuutsinneqalernissaa aallartin-neqarpoq. Tamatuma kingunerisaanik quillersat, suleqati-giinnut pisortat sulisullu ilinniartinneqarput, suliallu aalajangersimasut siulliit 2019-imi aallartinneqarput. Allannguinissamut kajumissuseqannginnejq pissusissa-misuuginnartumik qisuaratigineqarpoq, pingaartu-millu tamanna ingerlatseqatigiiffimmi pisoqaanerusu-mi Air Greenlanditut ittumi naatsorsuutissaasarpooq. Taamaattumik lean-ip aqtsissutitut atulernissaanut soqtiginnilluartoqarnera tullusimaarutigaarput – teknikkeqarnermut immikkoortortaqrifimmiinnaan-ningsoq, aammali aaqqissuussaanermi tamarmiusumi – 2019-imilu suliat inernerisa oqaluttuarinissaannut qilanaarpugut.



## HR aamma CSR

### Ilinniartitaanerup nutaaliорнеруlu aallunneqarnera

Air Greenland nunatsinnik ataqtigissitsisuuunerinnarput tunngavigalugu inuiaqtigiiinnut kalaallinut akuvavq, aammalu sulisartunit sulitinneqartunit 2,5%-inut sulisitsisuuulluni. Tamanna sullivimmi avatangiisit aamma – toqqisisimaneq inuiaqtigiiinnullu akuuneq eqqarsaatgalugu pisussaaffiliivoq.

#### Ilinniartitaaneq allannguiffiusarpoq

Air Greenland timmisartunut mekanikerinut, trafikaspirantinut, nassiuressalerisunut timmisartullu initaani inuttanut ilinniarfiuvoq, taakkulu saniatigut ilinniarfisanik allanik peqarpugut. Maannarpiaq IT-teknikeritut, data-teknikeritut, grafikeritut, terminalilerisutut, igaffimiutut aammalu tuniniaanermi, pilerisaarinermi, HR-imti aningaasaqarnermilu ilinniagartuutut iliniartoqarpugut.

Ukiut tamaasa agguaqatigiissillugu ilinniartut sulifflimilu misiliisut 34-t tigusarpagut, 2018-imilu 41-t Air Greenlandimti naammassipput.

Ilinniartugut sulifflimilu misiliisugut ilisimasassanik nutaanik sammivimminillu nutaanik pissarsiffigisarpagut, tamannalu ajornartorsiutinut ileqqunullu ilisi-mariikanut unammillertsisarpoq. Ingerlatseqatigififtut unittoorata ineriertortitsinerup ingerlaqqinnisanut ikiortigisarpagut.

#### Lean – sakkusaq ilinniartitaanerlu

2018-imti lean aaqqissuussaanermi pimoorunneqalerpoq, ukununnga annertuunik ilinniartitsiviulluni: qullsaranut sulisunullu tamanut ilisaritsineq annertoog, aamma sulisunut, aatsaat lean-imik ulluinnarni sulinerminni sakkusatut tunineqartunut immikkut ilinniartitaaneq.

Ilinniarnermut peqatigitillugu allattarfuit ingerlatseqatigifimmeli suliassaqarfiit akimorlugit nalillit ingerlaarnerini anguniakkanik – tassalu angallannerup pilerisaarineranut ingerlanneqarnerinullu – kiisalu niuerfinnun tamanut tunngasunut allattuiffiusut KPI-llu ineriertortinneqarput. Sapaatit akunneri tamaasa KPI-t sammineqartarput, saneqqutsiviusunut nassuaaffiusumik. Inunnut amerlasuunut taanna nakkutiliissutit isigineqarsinnaavoq, kisiannili lean pissusinersormik allannguinnasmat sakussaavoq.

Tamanna allannguingaatsiarpoq sulilu allannguissalluni, kisiannili lean atorlugu pissusiviusut qaqlinnejartarput, tamannalu ingerlatsinermut suliniutinullu tunngasunik aalajangiisarnernut pitsannguiffiuvoq.

#### Kalaallit Nunaanni Entreprenørerit Aningaasaateqarfiat

Kalaallit Nunaanni entreprenørerarneq siuarsarniarlu-gu aammalu siunissami piginnaanilinnut aningaasali-sarnissaq siunertalarugu Air Greenlandip Kalaallit Nu-

Suliffeqarfimmi suliat imminnut ataqtigissumik ingerlanneqarnerat taaneqartarpog suliat tapurtuunnerannik. Assersuutigalugu Air Greenlandi timmisartuussinissanik pilersaarusrorlunilu ingerlanneqatsigaangat.

naannit Entreprenørerit Aningaasaateqarfiat (FFE KN) suleqatigilerpaa. Tamatumani ilaatigut ilinniartitsisunik ilinniartitseqqittarnerit aammalu atuartunik ilinniartunillu ilinniartitsinerit aqqutigineqarput.

Suleqatigilernerup kingunerisaanik Nuummi, Maniitsumi, Kangerlussuarmi Sisimiunilu ilinniartitsisunik 100-nik entreprenørerarnermut ilinniartitseqqitoqarpog, ukiullu marluk ingerlanerini atuartut ilinniartullu 500-t entreprenørerarnermut ilinniartinneqarlutik.

2018-imti Kangerlussuarmi Qinnguata Atuarfiani atuartut Suliniut Edison atorlugu ajugaapput: Nerisassanik eqqaaginartarnermut app-imik ineriertortitsinissamut isumassarsiaq. Ajugaasut ukumoortumik aallarniisunut Nuummi pissartanngorniunnermut, Arsarne-rit Inuuusutai – Young Northern Lights-imut peqataapput, tassanilu aamma ajugaallutik.

**Unnuk Kulturisorfik aamma Ramasjangip Isertugaatai**  
Ukioq manna Unnuk Kulturisorfimmi Air Greenlandip

pulaartunut katillugit 3.839-nut matuni ammarpai, aammalu unnummi tassani Nuummi sulisugut 100-t namminneerlutik kajumissutsmennik sulipput. 2018-imti meeqqat Kristian Ramasjang Mysteriet-imeersoq ussaffigaat, taannalu Nuummi meeqqanut inersimasunu aliikkusersuivoq. Aamma Unnuk Kulturisorfimmi timmisartutta, Air Greenlandimti ilinniartitsinitta ingerlasarnera, tunisassiagut aningaasaliisarnerillu aammalu allarpasuit alakkarnissaat periarfissiisutigineqarpoq. Aamma Kangerlussuarmi Ilulissanilu matut ammarneqarput, taamaalillunilu Unnuk Kulturisorfiput misigisaqarfiit annersaraat, tassanilu sullitagut naippagut – unnummut nuannersumut qujaqqippugut!

#### Avatangiisit eqqarsaatigalugit

Silaannakkut angallanneq suliassaqarfiuvoq, CO<sub>2</sub>-mikaniatitsiviusartoq, tamannalu Air Greenlandimti eqqu-maffigisorjussuuarput. Timmisartuutitta timmisartnik qulimiguulinnillu ikummatisanik mingutsitsinnginerusunik atuisunik taarsernissaat sunniuteqarluartsaavoq, tamannalu suliniuteqarfiusussat ilagaat. Tamatumta tungaanut Norsaq-mut aammalu Dash 8-nut tunngatillugu Go-Green Fuel Saving policies atorlugu timmisartuussinermi ikummatisat mingutsitsinnginerusumik atorneqarnissaat aallutissavarput, tassanilu timmisartuni avatangiisut mingutsitsinerusuni powersettings, timmisartuussiit portussutsillu ataatsimut atorlugit ikummatisamik atuineq annikillisitarparput.

## CSR pillugu takussutissat

Pitsaasumik suliffeqarneq	2014	2015	2016	2017	2018
Pikkorissaanernut atuinerit (mio. kr.)	15,9	12, 4	14,9	16,0	17,3
- Inatsisitigut piumasaqaatit tunngavigalugit pikkorissaanerit	2,5	1,5	1,8	2,7	2,3
- Timmisartup aquttoqarfianik pisuusaartitsilluni sungiusaat (Simulatori)	8,7	6,9	7,6	7,4	10,3
- Pikkorissarnerit inatsisitigut piumasaqaatit tunngaviginagit ingerlanneqartut	4,6	4,0	5,4	5,9	4,7
Suliatigut inuttullu ineriarorneq/Ilinniarneq ineriarorneolu (2017)	67	65	74	73	75
- <i>Sulisut iluarismaarinninnerinik misissuinermit</i>					
Ulluinnarni sulineq/Atorfitt imaat (2017)	76	75	81	79	82
- <i>Sulisut iluarismaarinninnerinik misissuinermit</i>					
Aqutsisutut atorfitt sulereersunik inuttalersorneqarneri	100%	57,1%	0,0 %	50 %	4
Sulisut nikerernerat	10,6%	9,47%	9,1 %	9 %	12,44 %
Sulisorineqartut akornanni ilinniartutut sulisut	4,5%	4,7%	4,9 %	6,2 %	6,6%
Napparsimalluni sulinnginnerit * 27/10/2016- imi iluarsineqartoq	2,8%	3,6%	3,7%	3,7%	3,7%
Sulitilluni ajoquusernerit	5	9	12	9	19
Avatangiiseq eriagalugu ingerlatsineq	2014	2015	2016	2017	2018
CO <sub>2</sub> -mik aniatitsinerit	76.832 ton	81.021 ton	85.380 ton	86.997 ton	88.315 ton
Katillugit ingerlatseqatigiiffimmuit pingaarningermut	69.143 ton	71.881 ton	76.936 ton	78.841 ton	80.316 ton
- Katillugit (timmisartut kisimik)					
CO <sub>2</sub> -mik aniatitsineq – biilit nunamilu atortorissaarutit	304 ton	259 ton	275 ton	375 ton	366 ton
CO <sub>2</sub> -mik aniatitsineq – illutit	2.656 ton	2.694 ton	2.485 ton	2.535 ton	2.532 ton
Hotel Arctic – CO <sub>2</sub> -mik aniatitsineq	279 ton	302 ton	329 ton	261,8 ton	261,6 ton
Nunatta Angalatsivia – CO <sub>2</sub> -mik aniatitsineq	55 ton	56 ton	55,9 ton	40,5 ton	48,9 ton
Suliffeqarfik pimoorrussilluni peqataasoq	2014	2015	2016	2017	2018
Aningaaasitigut tapersiinerit (mio. kr.)	3,4	2,0	2,4	1,7	2,5
Ilinniartut suliffinni assigisaanniluunniit misiliisut amerlassusaat	6	10	11	7	4





## 2019-imut naatsorsuutigisat Ukioq ingerlalluarfiusoq orneqqipparput

2019-imi suliassagut anguniagassagullu:

- 2019-imi angallaviit niuerfigineqarnerini 2018-imi ilaasorisimasatta amerlaqataannik ilaasoqarnissarput naatsorsuutigaarpot. Tamatumunnga pingaartumik orsussamat akit qaffannerat peqquataavoq, tamatumalu peqatigisaanik piffissani angallaviunerpaaasuni takornariaqarnermut pisinnaasat killeqernerat piumasaqassutsimut sunnissussatut naliliiffigineqarluni.
- 2019-imi Air Greenlandimittarfiit nutaat ammarnissaasa tungaanut suliniutissat suliarneqassapput. Suliniutissani taakkunani sanaartnerup nalaani ukiut ingerlanerini niuerfinnik inerriartotsinerup ingerlaqqinnissaanut aqqtissiuisoqassaaq, kisiannili aamma attaveqaatini nuttaani Air Greenland ingerlatseqatigififtut qanoq ittuussanersoq isummerfigineqassaaq, 2023-p tungaanut tunisassiat timmisartuutillu inerriarttinneqartussaammata kiisalu aaqqissuussaaneq allanngortinneqartussaalluni.
- 2019-imi lean-imi suliniutit immikkoortortaqarfinni sullissiviusuni suliad malunniuteqartussat aqqtigalugit misileraneqangaatsiassapput. Tasani lean oqaasiinnaanani suleriaasiinnaanngit-

soq, taamaattumillu sullitat misigisassaannik pit-sannguiffiusinnaasoq, kiisalu angallavinni angallannerup ingerlanerani aningaasaqarnermut sunniuteqarluarsinnaasoq takutissavarput.

• Kalaallit Nunaata aamma Islandip akornanni timmisartiussinerni niuerfinni ajugaanissarput, taa-maalillatalu ingerlatseqatigififiup takornarianit timmisartuussivittut atorusunneqarnerusutut inissinnissaa suli sulissutigaarpot.

• Attartortitsisarnermi annertusititseqqilaarnissaq naatsorsuutigineqarpoq, ujarlernissamat akuersissutinik amerlanerusunik tunniussisoqarsi-mamat, aammalu silap pissusianik ilisimatursarnermi suliad siuariartormata.

• Marsimi Air Greenland Kalaallit Nunaata-Danmarkip inuussutissarsiutinik nusitsinissaannut, Toronto-mi Canadamiittumi aatsitassarsiornerit pillugit isumasioqatiginnermi PDAC-mi ingerlan-neqartussamat peqataassaaq. Ukioq manna Kunngissaaq Frederik aallartitanut, Kalaallit Nunaata aatsitassarsiorfittut nunap assingani naqissuserneqarnissaanik suliniuteqartunut siut-tuussaaq.

• Marsimi sullitanut peqatigifippot nutaaq atulisa-saaq – tassanilu ilaasortatut iluaqtissat saniati-

gut aamma angalaffisanut paasissutissanik, neqeroorutinik aammalu Air Greenlandimut ilaalluni angalanissamat ilisimasassat iluaqutaasut kartersorneqarsinnaapput. Sullitanut peqatigififiup inerriarttineqarnera suliaavoq pissanganartoq, sullitattalu akissuteqarnissaannut qilanaartoru-jussuuvugut.

• 2019-imi sullitatsinnut misigisassariortsilluta nunatsinni angalanerput ingerlateqqissavarput. 2019-imi Qaqortoq, Tasiilaq aamma Asiaat tike-raassavagut, nipilersortunik, misigisassanik unammisitsinernillu nuannersunik misigisaqartitsiolarluta.

• Aamma 2019-imi Norsaq-mi, timmisartutsinni A330-200-mi aliikkutassanut atortut nutaat ilisiritissinnaagatsigit nuannaarutigaarpot. Filmit nutaanerusut amerlanerusullu takutissinnaalernisaat aammalu meeqqat amerlanerusunik aliikkutassaqlernissaat qilanaaraarpot.

• 2019-imi Illersornissamat Ministereqarfiup Kalaallit Nunaanni 2021-miit Search and Rescue-mi suliassat neqerooruteqartitsivigissagai naatsorsuutigaarpot, suliassamullu neqerooruteqarnissatsinnut qilanaarpugut.

• 2019-imi septembarimi ingerlatseqatigififiup timmisartussaata nutaap, Super King Air-ip, Issittumi napparsimasunik angallassinissamat sullissi-nissamullu immikkut ilusiligaasup tikilluaqqunisaanut qilanaarpugut.

- Air Greenlandip aningaasaliisarnikkut CSR-imullu suliniuteqarnikkut inuiaqtigiainnut kalaallinut suli annertunerusumik akuunissani pilersaarutigaa. Kalaallit Nunaannit Entreprenørit Aningaasaate-qarfiata (FFE KN) suleqatigineqarnera ingerlaqqissaaq, 2019-imilu apriilimi Kangerlussuarmi atuartut Naalagaaffeqatigiainni Entreprenøreqarnermut pissartangorniunnermut, Danmarkimi ingerlanneqartussamat peqataassapput. Tamatumma saniatigut 2019-imi FFE KN Kalaallit Nunaata kujataanut avannaanullu anngutissaaq, meeqqat inuuusuttullu Kalaallit Nunaanniittu pissartangorniunnerit assigiinngitsut aqqtigalugit Imarpiup avannaani inuuusuttunik nutaaliortunik nassaarsiorunillu allanik naapitsinissaannut periarfississallugit.
- 2019-imi Air Greenlandip Katuamut – Kalaallit Nunaata kulturikkut illorsuanut, Arctic Circle Race-mut, Avannaata Qussersua-nut, Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiaitt Kattuffiannut aamma Nunatta Isiginnaartitsivianut tapiisarnini ingerlateqqissavaa. Tamatumma saniatigut suliassanut pissanganartunut arlalinnut aningaasaliinissaq pillugu oqaloqateqarpugut – nittartagarput, face-book-erput instagram-erpullu aqqtigalugit nutaanerpaat malinnaaffigikkit.

Air Greenlandip 2019-imi akileraareernermini 75-85 mio. koruunit missaannik angusaqarnissani naatsorsuutigaa.

# Ingerlatseqatigiiffimmik aqutsineq pitsaasoq

Ingerlatseqatigiifimmisiulersuisut ukiumutarfinileriarlutik ileqqusumik ataatsimiittarput, ukiup ingerlanerani nalimmassarlugit inissinneqarlutillukiutataasiakkarlugitisumaqatigiisutigineqartarlutik.

Taama suleriaaseqarneq siulersuisuit pisortaanerullu akornanni ingerlaavartumik attaveqatigiinneq qulak-keerneqartarpoq. Pisariaqartitsineq naapertorlugu im-mikkut ittumik ataatsimiittooqarsinnaavog.

Air Greenland soqutigisaqartullu

Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnini equeersimaarluni suliaraa, tamannalu ilaatigut ingerlatseqatigiiffiup anguniagaasigut ersersinnejqarpoq, allassimasoqarmat "inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnerput ilisimaaraarput pimoorullugulu". Suliffeqarfiup attuumassuteqarfiganut periusissiaa ingerlatseqatigiiffiup attaveqarfiganik aallussinermut ineriar тор-тилseqataallunilu aalajaallisaqaataavoq.

**Isertuaassuseq paasiuminassuserlu**

Air Greenlandip ammasumik ersarissumillu pissuse-qarnissaq pingaartitaraa, paasissutissallu tamanit so-qutiginaatillit pissarsiarineqarnissaat qulakkeerniarlugu ilaatigut nittartagaq, ukiumoortumik nalunaarusi- at, nutaarsiassatut allakkiaut, tusagassiorfinnut nalunaarutit, qarasaasiatigut inuit attaveqaqtigittarfii il.il. atorneqarlutik, taakkununnga ilaallutik siulersui- sunut ilaasortat qullersaqarfimmilu sulisut piginnaa- negarfii pillugit paasissutissiisnarneq.

2018-imi ingerlatseqatigiiflu aamma whistleblower aallartippaat, tassanilu sullitat, suleqatit sulisullu na-kerisarsiuungitsumik attaveqanngitsutullu suliffissuar- mi naapertuutinngissinnaasut pillugit nalunaaruteqar- sinnaanissaat qulakkeerneqarpooq.

**Sijlersuisut suliassaat, akisussaaffi sulinerallu**

Ingerlatseqatigiiffiup malittarisassai malillugit ataatsimiinnermi inissitsiterfiusumi siulersuisut siulittaasmik toqqaassapput. Siulersuisut aammattaaq ulluin-narni aqutsinermut maleruagassat naapertorlugit siulittaasup tullianik toqqaassapput.

Siulersuisut suliassaat akisussaaffilu ingerlatseqati-  
giiffiup ulluinnarni aqunneqarneranut suleriaasissatut  
malittarisassaani allassimapput. Suliassat ingerlaa-

vartumik suliarineqartussat saniatigut siulersuisut  
aalajangersarneqareersunik arlaqartunik ukiut tamaa-  
sa suliaqartarput, ilaatigut makkuninnga:

- Periusissanik aalajangersaaneq aamma/imaluunniit iluaarsiissuteqarneq
  - Ingerlatsiviup aningaausatigut ingerlanera, aningaa-saqarnermut politikkia sillimmasiinermullu tunnga-sut isummersorfigineri
  - Suleqateqarnermut tunngavissanik piginnaasaqaar-finnillu nalilersuineq, pisariaqassappallu iluarsiissu-tissanik suliaqarneq, taakkununnga ilanngullugit ulluinnarni aqutsinermut malittarisassat, ileqqoreq-qusat qullersaqarfimmiiullu ilitsersuutit misissorne-qartarnerat, siulersuisut qullersaqarfiullu naliliiffigi-neqarnerat.
  - Aningaasaqarnikkut atugassarititaasunik angusani-lu aalajangersaaneq nalilersuinerlu, taakkununnga ilanngullugit missingersuutit, ukiumoortumik naat-sorsuutit, kukkunersiuineq, siunissamut missinger-suusiorneq, aningaaсалisarnermut politikki, annaa-saqataasinnaasunik naliliisarneq sillimmasiisarner-mullu politikki.

Siulersuisut sulinerminni suliat suliassaqarfillu attumassutillit tamarmik siulersuisunit ataatsimoortunit suliarineqartarnissaat tunngavigaat.

## Aningaasarliulersinnaanermik aqutsineq, suliffeqarfiup iluani misissuisarneg kukkunersiuvisarnerlu

Aningaasarsiornikkut aarlerinartorsiorfiusinnaasut pi-  
ngaaarutilit pillugit qullersaqarfik siulersuisunut ataa-  
vartumik nalunaaruteqartarpooq, aammattaaq niuer-  
nikkut annaasaqarfiusinnaasut iluarsiissutissatullu  
suliniutigineqarlutik aallartinneqartut pillugit siulersui-  
sut ilisimatinneqarnissaat qulakkeertarlugu. Taama-  
tuttaaq kukkunersiusup siulersuisullu akornanni aala-  
jangersimasumik attaveqaqatigiinneq paasissutissa-  
nillu avitseqatigiinnissaq qulakkeerneqartarpooq, ilaati-  
gut kukkunersiusup nalunaarusiai aqqutigalugit, ilaa-  
tigullu siulersuisut ukiumoortumik marsimi/apriilimi  
ataatsimiinneranni kukkunersiusut peqataanerisigut.

# Naatsorsuusioriaaseq atorneqartoq

Ukiumoortumik nalunaarusiaq ukiumoortumik naatsorsuutit pillugit inatsimmi suliffeqarfinni naatsorsuutit immikkoortiterneqarneranni C-mi (angisuumi) aalajangersakkat naapertorlugit suliarineqarpoq.

Naatsorsueriaaseq atorneqartoq 2017-imut sanilliullugu allangortinneqanngilaq.

## Naatsorsuutinut ilanggussisarneq naliliisarnerlu

Pigisat nalillit oqimaaqtigiiissinsermut ilanngunne-qassapput, siusinnerusukkut pisimasut ilimanarsisip-passuk aningaasaqarnikkut iluaqtissat suliffeqarfis-suarmut siunissami iluaqtaalernissaat, pigisallu nali-ningi tutsuiginartumik nalilerneqarsinnaappata.

Pisussaaffit oqimaaqtigiiissitsinermut ilanngunneqas-sapput, siusinnerusukkut pisimasut ilimanarsisippas-suk suliffeqarfissuaq inatsisitigoortumik pissusiviusul- luunniit tunngavigalugit pisussaaffeqartoq, aammalu siunissami aningaasaqarnikkut iluaqtissat suliffeqarfissuarmit ilanngaatigineqarnissaat ilimanaateqarpat, pisussaaffiusullu nalinga tutsuiginartumik nalilerne-qarsinnaappat.

Naatsorsuutinut ilanggussinermi siullermi pigisat naillit pisussaaffiillu pisiarineqarnerminni akiat naaper-torlugu nalilerneqassapput. Ilanggussineq siulleq maillugu naliliinermi, kinguliani naatsorsuutinut ilanggus-sat ataasiakkat pillugit nassuaatigineqartut malinne-gassapput.

Naatsorsuutinut ilanggussinermi naliliinermilu ajutoor-  
fiusinnaasutut annaasaqarfiusinnaasutullu siumut ili-  
magineqareersut, ukiumoortumik nalunaarusiap saq-  
qummiunneqannginnerani paasineqartut, aammalu  
ullormi oqimaaqtigilissitsiviusumi pissutsinik piviusu-  
nik qularnaarinniffiusut, eqqarsaatigineqassapput.

Isertitat isertinnejqarnerat malillugu inerniliiluni naatsorsuutinut ilanngunnejqassapput, aningaasartuutigi-neqartullu ukiumut naatsorsuiffiusumut attuumassute-qarfisiaannut ilanngunnejqarlutik, taakkununngalu nalikilliliinerit, appaanerit, pisussaaffit illuartinnejqartut kiisalu naatsorsuutinik missiliuinerni aningaasat, siusinnerusukkut naatsorsukkat inernerinut ilaatinne-qarsimasut allangnuuteqarnerisa kingunerisaanik utertitsinerit ilaatinnejqarpuit.

Suliffeqarfissuup naatsorsuutai

Suliffeqarfissuuq naatsorsuutai Air Greenland A/S-imut (suliffeqarfik pingaardeq) aamma suliffeqarfinnut (suliffeqarfittigatigiiffitigisat), piginneqatigiiffimmit pingarnermit nakkutigineqartunut tunngasuupput. Suliffeqarfik pingaardeq nakkutilliisutut inisisimasarpoq, toqqaannartumik toqqaannanngitsumiluunniit taasisinnaataanerit 50%-iinik taakkuluunniit sinnerlugit pigisaqarpat, imaluunniit allatut iliorluni aalajangiisussatut sunniuteqarsinnaappat sunniuteqarsinnaareerpalluunniit. Suliffeqarfittigatigiiffitigisat suliffeqarfissuuq toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit taasisinnaataanerit 20%-iisa 50%-iisalu akornanni pigisaqarfigisai, aammalu annertuumik, kisiannili aalajangiisuuungitsumik sunniuteqarfifigisai, suliffeqarfittattuumassuteqarfifigisatut isigineqassapput.

## Patajaallisaanermi periutsit

Suliffeqarfissuup naatsorsuutai Air Greenland A/S-ip suliffeqarfiutaasalu naatsorsuutai tunngavigalugit suliarineqassapput. Suliffeqarfissuup naatsorsuutaasa suliarineqarnerini naatsorsuutinut ilanngussat assigii-aartumik katiterneqassapput. Patajaallisaanermi suliffeqarfissuup iluani isertitat aningaasartuutilu, suliffeqarfifit akornanni akliligassat iluanaarutillu, kiisalu suliffeqarfifit patajaallisaavagineqartut akornanni iliuseqarnikkut iluanaarutit annaasallu peerneqassapput. Naatsorsuutit patajaallisaanermut atorneqartut, suliffeqarfissuup naatsorsueriaasia naapertorlugu suliari-negassapput.

Suliffeqarfiutigisani aningaasaleeqataassutit suliffeqarfiutigisami pigisat piffissami tigusifflusumi nalillit nalingi ilanngaaseriikkat ullormi nalinginut naatsorsorlugit palimmassarnegassapput.

Suliffeqarfiit pisiarineqartut imaluunniit suliffeqarfiit piginneqatigiifflutigisat nutaamik pilersinnejartut piffissamit tigusiffiusumit aamma piffissamit pilersitsiviusumit suliffeqarfissuuq naatsorsuutaanut ilanngunneqassapput. Suliffeqarfiit piginneqatigiifflutigisat tunineqartut atorunnaarsinnejartulluunniit piffissamit tunisiffiusumit imaluunniit piffissamit atorunnaarsitsiviusumit angusat naatsorsornerinut patajaallisakkanut ilanngunneqassapput.



**Nunat allat aningaasaasa nalinginik naatsorsuisarneq**  
Saqqummiussinerni aningaasat nalinginut danskit aningaasaasa nalingi atorneqartarpuit. Allamiut tamarmik aningaasaasa nalingi allamiut aningaasaasa nalingisut isigineqarput.

Nunat allat aningaasaasa nalingat tunngavigalugu nuussinerit, ullormi nuussiffimmi aningaasat pineqartut nalingi naapertorlugit allanneqassapput. Nunat allat aningaasaasa nalingannit pisassat, akiitsut aningaasatigullu inissitat allat ullormi oqimaaqtigiiitsivusumi ilangunneqanngitsut, ullormi oqimaaqtigiiitsiviusumi allamiut aningaasaasa nalinginut naatsorsorneqassapput. Nunat allat aningaasaasa nalingisa nikingassutaat, ullormi nuussiffiusumi naligititaasup ullormilu oqimaaqtigiiitsivusumi naligititaasup as-sigiinnginnerisigut pilersut, angusat nalunaarsornerinut aningaasaliiffigisanut ilangunneqassapput. Sanaartukkanit pigisat tigussaasut tigussaanngitsullu, nioqqutissat unningasutit aammalu pigisat aningaartsaqanngitsut allat, nunat allat aningaasaannik akilerarugit pissarsiaasimasut nalitoqaannik nalilerlugit naatsorsorneqassapput. Aningaasat nalingi siunissami aningaasat ingerlaarnissaannut qulakeerissutissatut isigineqassappata, naliusunut ilu-arsiissutit nammineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik ilangullugit naatsorsorneqassapput.

Nunani allani suliffeqarfut suleqataaffiusut naatsorsorneqarneri allamiut aningaasaasa nalingisa agguaqati-giissinnerini angusat nalunaarsorsimaffiannut qaammatinut, ullormi nuussiffiusuni naliusunut naatsorsoq-qinneqassapput. Aningaasat nalingisa nikingassutaat, ukiup allartinnerani ullormi oqimaaqtigiiitsiviusumi nunat allat aningaasaasa nalinginut, kiisalu angusat nalunaarsorneri aningaasat nalingisa agguaqatigisinneriniit ullormi oqimaaqtigiiitsiviusumi nunat allat aningaasaasa nalinginut naatsorsoqqinnerini pinngortut, nammineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik ilangunneqassapput.

**Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit**  
Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit oqimaaqtigiiitsinermut ilangussinermi siullermi pisinermut akigititaasoq, tamatumalu kingorna ullormut nalingat tunngavigalugit naliliiffigineqassapput. Allanut ani-

ngaasaliissutissatut sillimmatit pisassat allat ataannut, taamatullu akiitsut allat ataannut ilangunneqassapput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit ullormut nalingisa allannguutaat, pigisat naatsorsuutinut ilangunneqartut imaluunniit pisussaaffittut naatsorsuutinut ilangunneqartut ullormut naliliisarnermi piumasaqaatit immikkoortinnejartut piumasaqaatinillu naammassinnifflusut, pigisap qu-larnaveeqqusikkap imaluunniit pisussaaffiup qularnaveeqqusikkap nalingata allannguutai ilangullugit angusat naatsorsorneqarnerinut ilangunneqassapput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit ullormut nalingisa allannguutaat, siunissami nuussinissamut piumasaqaatit immikkoortinnejartut piumasaqaatinillu naammassinnifflusut toqqaannartumik nammineq aningaasaatit ataannut ilangunneqassapput. Nuussinissat qularnaveeqqusikkat piviusunngortinnejarpata, allannguutit aningaasartuutinut pineqartunut ilangunneqassapput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit, sillimmatisanik qularnaveeqqusinissamut piumasaqaatinik naammassinnifflunngitsut ullormut nalingisa allannguutaat ingerlaavartumik angusat naatsorsorneqarnerinut aningaasaliissutissanut aningaasartuutit ilangunneqassapput.

Allanut aningaasaliissutissatut sillimmatit ullormi nalingannut allannguutit, nunani allani suliffeqarfutinut imaluunniit ingerlatseqatigiiifflnut suleqataaffiusunut namminersortunut aningaasaliissutissanut ilangaaase-rikkat qulakeerneqarnerinut atorneqartut, nammineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik ilangunneqassapput.

**Kaaviiartitat ilangaaaseriikkat paasissutissat**  
Suliffissuup kaaviiartani niuerfimmi immikkoortunut assigiinngitsunut agguarsimavai. Tassani kaaviiartitanut ilangaaaseriikkat nassuaatip agguarneqarneri innersuussutigineqarput.

## Angusanik naatsorsuineq

### Kaaviiartitat ilangaaaseriikkat

Bilitsinit tunisanit, nassiuasanit, allakkanit kiisalu attartortitsinernit kaaviiartitat assartuinerit pereernerini angusanik naatsorsuinermut ilangunneqassapput.

Kalaallit Nunaata iluani timmisartuussinermi timmisartuussivinnut allanut ilaasimasunut akit-suut akilersinnejartut kaaviiartitanut ilangunneqassanngillat.

Angalanissamut uppernarsaatit tunineqartut, nutaanngilinissaat sioqqullugu atorneqarsimangngitsut isertitatuut ilangunneqarput.

Pisortat kiffartuussinissamik isumaqatigiiissutinut akil-utaat piffissami matussusiifflusumti isertitanut ilangunneqassapput.

### Ingerlatsinermi isertitat aningaasartuutillu allat

Suliffeqarfissuup pingaarnertut suliaanut sanilliullugu sulianit pingaaruteqannginnerusunit isertitat ingerlatsinermi isertitanut ilaatinneqarput, tassungalu ininik inuussutissarsiorfiusunik attartortitsinert, sullissinerni isertitat il.il. ilaatinneqarput.

### Avataaneersunut aningaasartuutit allat

Avataaneersunut aningaasartuutit allat timmisartunik aserfallatsaaluiinermut, ikummatisamut, timmisartnik allanit atornermut, tuniniaassisartunut iluanaarutissanut, akitsuutinut kiisalu ilaasut uninnganerinut, ininut, allaffisornermut, tuniniaanermut pilerisaaru-siornermullu il. il. aningaasartuutinut tunngasuupput.

### Sulisunut aningaasartuutit

Sulisunut aningaasartuutinut akissariassat, ajunngitsorsiassat kiisalu isumaginninnermut aningaasartuutit, ingerlatseqatigiiifflmi sulisunut soraernerussutisassat il.il. ilaatinneqarput.

### Aningaasalersuinermut tunngasut

Aningaasalersuinermut tunngasut ernianit isertitanut aningaasartuutinullu, attartortitsinermut aningaasalersuinerup ernianut tunngasortaanut, allamiut aningaasaasa nalinginit iluanaarutissanut annaasanullu, akiitsunik sallutiinnejartussanik il.il. akilersuinermut tapinut ilangaaatinullu tunngasuupput.

### Akileraarutit

Ukumi akileraarutigineqartut, ukumi akileraaruterpi-anut aammalu akileraarutit kinguartitat allannguu-taannut tunngasut, ukumi angusanit ilangunneqarnerini ukumi angusanut atatinneqarsinnaasutut aam-malu nammineerluni aningaasaatinut toqqaannartumik aningaasartuuteqarnermut atatinneqarsinnaasutut ilangunneqarput.

Kalaallit Nunaanni ukumi akiliifflusumi iluanaarutit akileraarutitigut ilangaaaserneqartarpuit. Taamaattumik ukiumut naatsorsuutini pissarsiaassatut immikkoortinnejartup akileraaruserneqarnerani nalinga, siuliani allassimasut malillugit nammineq aningaasaati-nut toqqaannartumik inissinneqarpoq.

Piffissap iluani akileraarutitigut pisussaaffiit pissarsias-salluunniit, ukiumut isertitanut akileraarutaasussanut akileraarutigineqarallartunut naatsorsorlugit oqimaaqtigiiitsinermut ilangunneqarput.

Akileraarutissat kinguartitat pigisat nalillit pisussaaffi-illu, pigisat nalillit akileraarutitigut nalingi naatsorsuutitigut akileraarutitigullu nalingisa assigiinngissutigi-gallagaat tamaasa tunngavigalugit, pigisat nalillit ataasiakkaat atorneqarfissaattut pilersaarutigineqar-tut tunngavigalugit ilangunneqarput.

Akileraarutissat kinguartitat nunami najukkami akile-raartarnermut maleruagassat aamma akileraartarner-mut akiusut, akileraarutit kinguartinnejartut piffissa-mi akileraarutit akilerneqarnissaat naatsorsuutigineqarpat, ullormi oqimaaqtigiiitsiviusumi inatsisit atuuttut tunngavigalugit naatsorsorneqassapput. Akileraartarnermut akiusut allannguuteqarnerisa kingu-nerisaanik akileraarutissat kinguartitat naatsorsuutit inernerinut ilangunneqassapput.

Akileraarutissat kinguartitat, taakkununnga ilaallutik akileraarutitigut amigartoortut saqqummiussassatut naleqquttut nalingi, akileraarutissanut kinguartitanut pisussaaffit naammassineqarnerisigut imaluunniit akileraarutissatut ilangaaaseriikkatut inissinneqarne-risigut piviusunngortinnejarsinnaasutut naatsorsuu-tigineqartut nalingat tunngavigalugu oqimaaqtigii-isinsinermut ilangunneqassapput.

# Oqimaaqtigiissitsineq

## Sanaartukkanit pigisat tigussaasut

Illuutit, timmisartuitut, timmisartut atortui annertuut, timmisartut atortui allat kiisalu pigisat allat, ingerlatsinermi atortut pequtillu pisiarinerini nalingi nalikilli-saatnik ilanngaavigererlugit nalinerneqartarpuit.

Aningaasartuutit katinnerannut ilaapput pigisap pisarinerani akia, pisinermut atatillugu toqqaannartumik aningaasartuutit, kiisalu pigisap atorneqalernissamnit piareernissaata tungaanut pigisamik piareersaanermut aningaasartuutit. Atortunut, ikkussugassanut, pilersuisunut akissarsianullu toqqaannartumik toqqaannangitsumillu aningaasartuutit, pigisanut nali-linnut nammineerluni pilersitaasunut akiviusunut ilaa-tinneqarput. Pigisanut aningaasalersorlugit attartorneqartunut akiviusoq tassaavoq, pigisap nalillip ullormi nalinga appasinnerpaaq, aammalu siunissami attartortitsinissap maanna nalinga.

Sanaartukkanit pigisat tigussaasut sananeqarnerinut aningaasalersuinissamut taarsigassarsiat erniaat piffis-samut sanaffiusumut tunngappata, ernianut aningaasartuutit aningaasartuutit katinnerannut ilanngunne-qassapput. Aningaasalersuinermut aningaasartuutit al-lat ingerlatsinermi naatsorsuutinut inissinneqassapput.

Nalikilliliinissamut tunngaviusoq tassaavoq aningaasartuutit katinnerat, piffissap atuiffisup naanerani naliusup sinnerisassaatut naatsorsuutigineqartumik ilanngarneqartoq. Ukiut amerlaqtigiiinnut agguar-lugit nalikilliartotitsisoqartapoq, kisiannilu timmisar-tut atortui annertuut pillugit matuma kinguliani ta-kussutissiarineqartoq, matuma kinguliani pigisat pif-fissaq atorneqarfissaattut nalingatalu minnerpaafis-saatut naatsorsuutigineqartut naliliiffiginerinik tunngaveqartoq takuuq.

Air Greenlandip timmisartuutai timmisartunut/qulimi-

guulinnut kiisalu timmisartut atortuinut annertuunut immikkoortiterneqarsinnaapput.

Matuma siuliani tunngavitut taaneqartut malillugit timmisartut/qulimiguullit pigisat assigiimmik amerlaqtigiissitsinikkut nalikilliartuaartinneqartarpuit.

Timmisartup atortui annertuut aserfallatsaaliuilluni misissuinissap tulliuttup tungaanut atorneqarnerat malillugu nalikilliartuaartinneqartarpuit. Atortoq aser-fallatsaaliuilluni misissugassatut nassiunneqarpat, atortoq pigisatut inissinneqarsimasoq aningaasartuu-teqarfiusutut inissinneqassaaq, aammalu aserfallat-saaliuilluni misissuinermut aningaasartuutit pigisatut inissinneqassapput, tullianillu aserfallatsaaliuilluni mi-sissuinissap tungaanut nalikilliartuaartinneqassallutik. Taamaalilluni atortut atorneqarneri naapertorlugit aserfallatsaaliuinermut aningaasartuutit piffissamut aggarneqarnissaat qulakkeerneqassaaq.

Sanaartukkanit pigisat akiviusut tunngavigalugit pigisamut ataatsimut 50 t. koruunit inorlugit nalillit piffissami pisiarineqarfimmi ingerlatsinermut naatsorsuuti-ni aningaasartuutit inissinneqassapput. Qarasaasi-nulli atortut pisiarinerini akiviusoq apeqqutatinnagu pigisanut ilanngunneqartarpuit, aammalu ukiuni pingasut ingerlanerini nalikilliartuaartinneqartarlutik.

Sanaartukkanit pigisat tigussaasut pissarsiareqqin-neqarnerminni nalingi, naatsorsuutit nalinginit appa-sinneruppata, taanna tunngavigalugu nalikillineqas-sapput.

Sanaartukkanit pigisat tigussaasut tunineqarneranni iluanaarutit annaasaqaatillu kisinneqarneranni, tunisinermi akiusup, tunisinermut aningaasartuutinik ilanngaaserneqartup aamma piffissami tunisiffiusumi

naatsorsuutitigut naliliussap assigiinnngissutaat naatsorsorneqassapput. Iluanaarutit annaasaqaatilluunniit ingerlatsinermi naatsorsuutinut inissinneqassapput, isumakkeerinernut nalikilliliivigineqarneranullu naqqi-utit, imaluunniit tunisinermut akiusoq akiviusumit aallaavigineqartumit qaffasinneruppat, ingerlatsinermi isertitat allat ataannut inissinneqassallutik.

## Suliffeqarfintini imaluunniit suliffeqarfinni attuumassuteqarfisani nammineerluni aningaasaatit

Suliffeqarfintini imaluunniit suliffeqarfinni attuumassu-teqarfisani nammineerluni aningaasaatit piginneqa-taassutit nammineq pigisanut naatsorsorneranut peri-useq (equity-metode) naapertorlugu kisinneqassapput, tamatumalu kingunerisaanik nammineerluni aningaa-saatit suliffeqarfip nammineerluni naatsorsuutaanut naliliussamut, tutsuiginassuseq sinneqartoorfiusoq amigartoorfiusorlu isumakkeerinninnertaqanngitsoq ta-piliullugu imaluunniit ilanngaatigalugu, aammalu sulif-feqarfissuup iluani iluanaarutissat annaasassallu piviu-sunngortinnejanganngitsut ilanngaatigalugit imaluunniit tapiliullugit nammineerluni aningaasaatit kisinneqas-sapput.

Suliffeqarfissuup iluani iluanaarutissat annaasaqaatis-sallu piviusunngortinnejanganngitsut peerneqareerernerini, aammalu tutsuiginassutsimut aamma tutsuiginassut-simut annaasaqaataasumut isumakkeerinnissut ilan-ngaatigineqareerernerini ilassutigineqareerernerinilu naatsorsuutit inernerri, ingerlateqatigiiiflu pingaarterup suliffeqarfimmi naatsorsuutit inernererinut tapiliussa-anut ilanngunneqassapput.

Suliffeqarfintini imaluunniit suliffeqarfinni attuumassu-teqarfisani nammineerluni aningaasaatit ilanngaase-reerlugit qaffaataat naatsorsuutit inernererit suliffeqarfip iluani naileeriaatsimi qaffatissanut ilanngaase-rikanut sillimmatissanik atugassiinermut atatillugu nuunneqassapput.

## Nioqquqtiisaatit

Nioqquqtiisaatit pisiarinerini akiviusumut, FIFO-mik kisitseriaaseq malillugu naatsorsorneqartartumut, imaluunniit tunisinermi nalinga appasinnerusimappat taassuma nalinganut nalinerneqassapput.

Kingoraartissanik pisinermi pisiarinerani akiusup sani-atigut tikisitsinermut aningaasartuutinik ilaqtarinne-qassapput.

Nioqquqtiisaatit tunisinermi nalinga ilanngaaseriigaq, tunisinermi akigitassatut naatsorsuutigineqartumut,

tunisinerup naammassineqarnissaanut aningaasartuu-tissatut naatsorsuutigineqartunik ilanngaaserneqartu-mut naatsorsorneqassaaq.

## Pissarsiassat

Pissarsiassat akilersuutissatut aningaasartuutitut kat-inneqassapput, taakkulu nalinginnaasumik naliliussap annertoqatigisarpaa, annaasaqarnissamik ilmagisaq sillimaffiginiarlugu ilanngaaserlugillu apparsaavigine-qartunik.

## Naatsorsuutit piffissalersukkat (pigisat nalillit)

Naatsorsuutit piffissalersukkat, pigisat akornannut inissitat aningaasartuutaasimasunik ukiumut naatsor-suusiorfiusumut tulliuttumut tunngassuteqartunut ilanngunneqartut pineqarput. Naatsorsuutit piffissal-ersukkat aningaasartuutit katinnerannut naatsorsor-neqassapput.

## Piginneqataanersiutisat

Piginneqataanersiutisat piffissami ataatsimeersuarfiu-sumi akuersisseuteqarfiusumi akiitsutut inissinneqas-sapput. Ukiumi naatsorsuusiorfiusumi piginneqataa-nersiutisassatut siunnersuutigineqartut nammineer-luni aningaasaatini immikkut naatsorsuusiorneqarlutik saqqummiunneqassapput.

## Akiitsut qularnaveeqqusikkat

Akiitsut qularnaveeqqusikkat piffissami taarsigassarsif-iusumi akiviusut tunngavigalugit nalinerneqartarpuit, taakkulu iluanaarutissat tigusassartaat nuussinermut aningaasartuutaasimasunik ilanngaaserneqartut amer-laqtigaat. Tamatuma kingorna akiitsut qularnaveeqqu-sikkat akilersorneqarnerminni killiffiinut nalinerneqas-sapput. Tamatuma kingunerisaanik taarsigassarsiner-mi iluanaarutissat taarsigassarsiallu nalingisa nalingin-naasut assigiinnngissutaat taarsigassarsiffiup ingerlane-rani ingerlatsinermut naatsorsuutini ernianut aningaasartuutit inissinneqassapput, erniaat akilersinneqartus-sat atorlugit kisitseqqitarnermi periutsit naapertorlugit.

## Attartortitsineq

Attartornermi pisussaaffit, pigisanik attartornermut aningaasalersuinermut attuumassuteqartut akiitsunut pisussaaffit oqimaaqtigiissinerinut ilanngunneqas-sapput, aammalu piffissami isumaqtigiiqteqarfiusumi siunissami attartornermut akiliutissat maanna nalinginut naatsorsorneqassallutik. Naatsorsuutinut ilan-ngussinerup siulliup kingorna attartornermi pisussaaffit akilersorneqarneri naapertorlugit nalinerneqassapp-put. Attartornermut akiliutit maanna nalingisa aamma nalingisut allassimasut assigiinnngissutaat angusat

### Piffissaq nalikilliliiffiusoq Atorunnaarfissaminni nalingat

Illuutit	Ukiut 20-35-it	0-25 %
Timmisartut/qulimiguullit	Ukiut 6-12-it	0-25 %
Atortut allat	Ukiut 6-12-it	20 %
Sanaartukkut allat, ingerlatsinermi atortut	Ukiut 3-10-it	0 %
Pequtillu		

naatsorsornerini piffissamut isumaqatigiissutit akilersorneqarfianut aningaasaliissutinut aningaasartuutit ilanngunneqassapput.

Sullissinermi attartukkanut isumaqatigiissutinut tunngatillugu attartornermut akiliutit piffissamut attartorfiusumut angusat naatsorsorneqarnerini amerlaqtiginnik ilanngunneqassapput.

#### **Aningaasalersuinermi pisussaaffit allat**

Aningaasalersuinermi pisussaaffit allat akiviusunut akilersukkat aningaasartuutinut, nalinginnaasumik nalingisa allassimaneratut amerlassuseqartut tunngavigalugit, ilanngunneqassapput.

#### **Aningaasartuutit piffisanut killilikat (pisussaaffit)**

Aningaasartuutit piffisanut killilikat tassaapput pisussaaffit ataannut inissinneqartut, ukiumi naatsorsuifiusumi tulliuttumi isertitatut pissarsiarineqartutut naatsorsuutit inernerinut ikkunneqartut.

#### **Aningaasat ingerlaarnerinut naatsorsukkat**

Ingerlatseqatigiffimi pingaarnermi suliffeqarfissuarmilu aningaasat ingerlaarnerinut naatsorsukkat periaaseq toqqaannanngitsoq malillugu saqqummiunneqartarp, taakkunani ingerlatsinermi, aningaasaliinermi aningaasalersuinermilu, kiisalu ingerlatseqatigiffimi pingaarnermi suliffeqarfissuarmilu ukiup aallartinnerani naaneranilu akiliisinhaassutsimi aningaasat ingerlaarneri takutinneqartarp.

Suliffeqarfinnik pisinermi tunisinermilu akiliisinhaassutsimut sunniutit aningaasat ingerlaarnerisa aningaasaliinernut tunngasortaanni immikkoortillugit takutinnejassapput. Aningaasat ingerlaarnerinut naatsorsukkanut suliffeqarfinni pisiarineqartuni piffissamit pisiffisuuiit aningaasat ingerlaarneri ilanngunneqassapput, aammalu suliffeqarfinni tunineqartuni aningaasat ingerlaarneri piffissaq tunisiffusoq tikillugu ilanngunneqassallutik.

Ingerlatsinermut tunngatillugu aningaasat ingerlaarneri ingerlatsinermi angusat naatsorsorneqartarp, ingerlatsinermi naatsorsuutinut aningaasartaqanngitsunut, ingerlatsinermi aningaasaatit allannguutaannut kiisalu ingerlatsiviup akileraarutinut akiligaanut iluarsillugit.

Isertitat aningaasaliissutinut atornerisa kisinneranni suliffeqarfiiit, ingerlatat allat kiisalu attartornermut isumaqatigiissutit pisiarineri tuninerilu, ingerlatsinermilu pigisat tigussaasut tigussaanngitsullu, aammalu aningaasatigut pigisat pitsangorsarneri tuninerilu pineqarput, taakkununga ilanngullugit ingerlatsinermi pigisat attartukkat pissarsiarineqarneri.

Aningaasalersuinermi sorianut tunngatillugu aningaasat ingerlaarneri piginneqatigiffiup pingaernerup aktianut aningaasaliissutaasa amerlassusiisa katitgaanrisalu allannguutaannut tamatumunngalu atatillugu aningaasartuutinut, kiisalu taarsigassarsinermut, attartornermut isumaqatigiissutinut aningaasalersuiner-

mut isumaqatigiissutinut, akiitsunik ernialinnik akilersuinermut aamma nammineerluni aktiatissanik pisinermut, kiisalu piginneqataanersiutisianik akiliinermut tunngasuupput

Akiliisinhaassuseqarnermi aningaasat tigoriaannaat pineqarput.

#### **Kisitsisit pingaarerit**

Kisitsisit pingaarerit Den Danske Finansanalytikerforeningip inassuteqaatai ilitsersuatalu tunngavigalugu suliaapput.

NOPAT (Net Operating Profit Less Adjusted Taxes) tas-saavoq erniat pitinnagit angusat (EBIT), attartornermi

ningaasartuutit ilanngaatigalugit, takuu innersuusut 4, timmisartut attartukkat nalikillisaataat ilanngaatigalugit, akileraarullu 31,8%-iusoq ilanngaatigalugu.

Aningaasaliissutit, tutsuiginassuseq ilanngullugu, nammineq aningaasaatit pigisanut akiitsut erniaanik ilangaaserlugit nassuaasigaapput.

Akiitsut ernialersukkat tassaapput pisussaaffinnut ernialersukkat, pigisat ernialersugaasut ilanngaatigalugit, taakkununga ilaapput aningaasaatit tigoriaannaat piginneqatigiffiullu akileraarutitigut utertoorisai. Akiitsunut ernialersukkanut sullissinermut attartorneq, attartornermi ukiumut akiliutaasartut arfineq marloriarluni nalilerneqartut ilanngunneqarput.



Kisitsisit pingaarerit	Kisitseriaaseq	Kisitsisit pingaarerit nassuiarpaat
Sinneqartoernerup annertussusia (EBIT-margin) (%)	Ingerlatsinermi angusat (EBIT) Kaavilaartit	Suliffeqarfiup imminut akileraarutit nassuasumik ingerlatsinnaanera
Akileraareernermeri aningaasaliis-sutaasunit iluanaarutit, tutsuig-nassuseq ilanngullugu (%)	NOPLAT Aningaasaliissutit, agguaqati-giissinneri, tutsuiginassuseq ilanngullugu goodwill	Sinneqartoerutit, aningaasaliisut aningaasaliissutaannit suliffeqarfiup pinngortissinnaasai
Aningaasalersuutit suleqatigiitsinneqarneri	Akiitsut ernialersukkat Nammineerluni aningaasaatit	Suliffeqarfiup aningaasalersuutinik suleqatigiissitsinera
Nammineerluni aningaasaatit erniorinneqarneri (%)	Ukiumi angusat Nammineerluni aningaasaatit agguaqatigiissinneri	Piginnittut suliffeqarfimmut aningaasaliissutaanik suliffeqarfiup ernioritsisinhaassusia
Patajaassutsip annertussusia (%)	Nammineerluni aningaasaatit Pigisat katillugit	Suliffeqarfiup aningaasarsiornik-kut patajaassusaa

# Ukiumoortumik naatsorsuutit

## 1. januaarimiit 31. decembarimut ingerlatsinermi naatsorsuutit

(1.000 DKK-t)	Pigineqatigiiffik pingaarneq			Suliffeqarfissuaq	
	2018	2017	Innersuutit	2018	2017
Kaaviaartitat ilanngaaasereerlugit	1.268.226	1.205.563	1	1.370.079	1.304.832
Ingerlatsinermi isertitat allat	(647.524)	(614.714)	2	(684.715)	(650.759)
Sulisoqarnermut aningaaasartuutit	(416.201)	(397.526)	3	(460.882)	(436.857)
Nalilikilliliinerit appartitsinerillu	(141.422)	(136.337)	4	(145.367)	(141.454)
Aningaaasaliinerit pitinnagit angusat	63.079	56.986		79.115	75.762
Suliffeqarfinnut attuumassutilinnut atingaaasaliissuteqarnermi isertitat	10.858	11.367	10	-	-
Suliffeqarfinnut suleqataaffigineqartunut atingaaasaliissuteqarnermi isertitat	(32)	565	10	646	(317)
Aningaaasaliiffiusunit allanit isertitat	3.992	207	5	4.420	712
Aningaaasaliiffiusunit aningaaasartuutit	(1.536)	(3.238)	6	(3.396)	(5.106)
Akileraannginnermi angusat	76.361	65.887		80.786	71.051
Ukumi angusanut akileraarutit	(24.283)	(20.953)	7	(28.708)	(26.117)
<b>Ukumi angusat</b>	<b>52.078</b>	<b>44.934</b>		<b>52.078</b>	<b>44.934</b>
<b>Angusat inissineqarnissaannut siunnersuutit:</b>					
Ukumi naatsorsuiffiusumi pissarsiat	-	22.500			
Ilanngaatissat peereerlugit piginneqataassutinik qaffaasinnanaanermut sillimmatit	10.528	(2.762)			
Ukiup tullianut nuutat	41.550	25.196			
	<b>52.078</b>	<b>44.934</b>			

## 31. decembarimi oqimaaqatigiissitsineq

(1.000 DKK-t)	Pigineqatigiiffik pingaarned			Suliffeqarfissuaq	
	2018	2017	Innersuutit	2018	2017
Software-t	-	816		-	816
Ingerlatsinermi pigisat tigussaanngitsut	-	816	8	-	816
Illuutit					
Timmisartut, timmisartunut atortussat pingaarerit ilanngullugit	144.794	148.859		229.257	234.562
Timmisartunut atortussat allat	457.868	480.375		457.868	480.375
Sanaartukkat, ingerlatsinermut atortut pequtillu allat	24.425	27.967		24.425	27.967
Ingerlatsinermut atortunut siumoortumik akiliutit	15.877	15.376		23.626	21.021
	-	-		2.056	370
Ingerlatsinermi pigisat tigussaasut	642.964	672.577	9	737.233	764.295
Suliffeqarfinnut attuumassutilinnut piginneqataassutit	103.483	92.625	10	-	-
Suliffeqarfinnut suleqataaffiusunut atingaaasaliissutit	17.449	18.961	10	23.080	23.913
Suliffeqarfinnit attuumassutilinnit pissarsiassat	-	3.051	10	-	-
Suliffeqarfinnit suleqataaffiusunit pissarsiassat	-	-	10	1.575	1.387
Pappiaqqat nalillit piginneqataassutillu allat	-	-	10	36	42
Pissarsiassat allat	1.179	1.173	10	1.568	1.564
Akileraarutissanut kinguartitanut illuartitat	-	-	14	168	212
Ingerlatsinermi pigisanut aningaaasaliissutit	122.111	115.810		26.427	27.118
Ingerlatsinermi pigisat	765.075	789.203		763.660	792.229
Nioqqutissat uninngasutigineqartut	31.984	33.480	11	35.614	38.752
Tunisinermi kiffartuussinermilu pissarsiassat	73.813	78.971		91.894	97.457
Suliffeqarfinnit attuumassutilinnit pissarsiassat	757	543		-	-
Suliffeqarfinnit suleqataaffigineqartunit pissarsiassat	-	187		-	277
Pissarsiassat allat	9.274	10.586	12	10.663	11.239
Aningaaasaliissutissat pifissamut killilikkat	8.300	15.708		9.680	16.353
Pissarsiassat	92.144	105.995		112.237	125.326
Aningaaasat tigoriaannaat	274.462	161.781		332.548	213.939
Kaaviallaitsinermi pigisat	398.590	301.256		480.399	378.017
<b>Pigisat</b>	<b>1.163.665</b>	<b>1.090.459</b>		<b>1.244.059</b>	<b>1.170.246</b>

## 31. decembarimi oqimaaqtigiissitsineq (nangitaq)

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaerneq			Suliffeqarfissuaq	
	2018	2017	Innersuutit	2018	2017
Aktiatigut aningaasaliissutit	24.000	24.000	13	24.000	24.000
Naatsorsuutit iluanni nalileeriaaseq malillugu ilanngaatit peereerlugit aningaasaatinik qaffaanissamut sillimmatit	69.197	59.851		9.223	10.939
Angusat nuutat	624.655	594.365		684.629	643.277
Ukiumi naatsorsuuffiusumi pissarsiassatut siunnersutigineqartut	-	22.500		-	22.500
Nammineerluni aningaasaatit	717.852	700.716		717.852	700.716
Akileraarutissanut pisussaaffit illuartitat	132.438	142.866	14	147.173	155.653
Pisussaaffit illuartitat	132.438	142.866		147.173	155.653
Taarsigassarsiat	6.320	5.385		7.167	6.652
Aningaaserivinnut akiutsut	-	-		21.786	23.719
Akiutsut piffissami sivisuumi akilersugassat	6.320	5.385	15	28.953	30.371
Akiutsut piffissami sivisuumi akitligassat piffissami siviktsumi akilersugassartaat	-	-	15	2.061	2.061
Pilersuisunut akiutsut	68.572	50.019		89.452	68.071
Suliffeqarfinnut attuumassutilinnut akiutsut	570	519		-	-
Suliffeqarfinnut suleqataaffiusunut akiutsut	14	23		188	224
Ingerlatseqatigiiffiup akileraarutissai	28.909	-		31.341	2.572
Akiutsut allat	124.376	111.419	16	130.585	130.700
Aningaasaliissutissat piffissamut killilikat	84.614	79.512		96.455	79.878
Akiutsut piffissami siviktsumi akilersugassat	307.055	241.492		350.081	283.506
Akiutsut akilersugassat	313.375	246.877		379.034	313.877
Akiutsut	<b>1.163.665</b>	<b>1.090.459</b>		<b>1.244.059</b>	<b>1.170.246</b>
Qularnaveeqqusinerit peratarsinnaasunullu akisussaaffit il.il.			17-18		
Innersuutit allat			19-22		

## 31. decembari 2018-imi nammineq pigisat kisinneri

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaerneq				
	Aktiatigut pigisat	Naliviusunik naatsorsueriaaseq atorluq ilanngaaeseerreernikkut aningaasaatinik qaffaanissamut pissamaatit	Angusat nuutat	Ukiumut naatsorsuuffiusumut pissarsiassatut siunnersuutit	Katillugit
01.01.2017-imi nammineq pigisat	24.000	63.262	559.377	37.000	683.639
Piginneqataanersiutisiat tunniussat				(37.000)	
Allanut aningaasaliissutissanut sillimmatit nalingisa allanguutaat			3.867		3.867
Ukiumi angusat				(2.762)	
Nunani allani suliffeqarfintini aningaasat nalinginut iluarsiinerit			(952)		(952)
Ukiumi iluanaarutinit akileraarutit kinguartitat				25.196	44.934
Nammineq pigisat nikerernerannut akileraarut			303	(1.230)	(927)
31.12.2017-imi nammineq pigisat	24.000	59.851	594.365	22.500	700.716
Piginneqataanersiutisiat tunniussat				(22.500)	
Allanut aningaasaliissutissanut sillimmatit nalingisa allanguutaat			(17.062)		(17.062)
Ukiumi angusat			10.152	41.926	-
Nunani allani suliffeqarfintini aningaasat nalinginut iluarsiinerit			(1.182)		(1.182)
Ukiumi iluanaarutinit akileraarutit kinguartitat				-	
Nammineq pigisat nikerernerannut akileraarut			376	5.426	5.802
<b>31.12.2018-imi nammineq pigisat</b>	<b>24.000</b>	<b>69.197</b>	<b>624.655</b>	<b>-</b>	<b>717.852</b>
Suliffeqarfissuaq					
	Aktiatigut pigisat	Naliviusunik naatsorsueriaaseq atorluq ilanngaaeseerreernikkut aningaasaatinik qaffaanissamut pissamaatit	Angusat nuutat	Ukiumut naatsorsuuffiusumut pissarsiassatut siunnersuutit	Katillugit
01.01.2017-imi nammineq pigisat	24.000	10.691	611.948	37.000	683.639
Piginneqataanersiutisiat tunniussat				(37.000)	
Allanut aningaasaliissutissanut sillimmatit nalingisa allanguutaat			3.867		3.867
Ukiumi angusat			897	21.537	44.934
Nunani allani suliffeqarfintini aningaasat nalinginut iluarsiinerit			(952)		(952)
Ukiumi iluanaarutinit akileraarutit kinguartitat				7.155	7.155
Nammineq pigisat nikerernerannut akileraarut			303	(1.230)	(927)
31.12.2017-imi nammineq pigisat	24.000	10.939	643.277	22.500	700.716
Piginneqataanersiutisiat tunniussat				(22.500)	
Allanut aningaasaliissutissanut sillimmatit nalingisa allanguutaat			(17.062)		(17.062)
Ukiumi angusat			(910)	52.988	-
Nunani allani suliffeqarfintini aningaasat nalinginut iluarsiinerit			(1.182)		(1.182)
Nammineq pigisat nikerernerannut akileraarut			376	5.426	5.802
<b>31.12.2018-imi nammineq pigisat</b>	<b>24.000</b>	<b>9.223</b>	<b>684.629</b>	<b>-</b>	<b>717.852</b>

## Aningaasaatit atornerisa kisinneri

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaerneq		Innersuutit	Suliffeqarfissuaq	
	2018	2017		2018	2017
Aningaasaliinerit pitinnagit angusat	63.079	56.986		79.115	75.762
Nalikilliliinerit appartiterinerillu	141.422	136.336		145.367	141.454
Ingerlatsinermi aningaasaatit allannguutaat	34.939	7.966	19	36.973	6.389
	239.440	201.288		261.455	223.605
Aningaasaliissutinit isertitanit tigusat	3.992	207		4.420	712
Aningaasaliissutinut aningaasartuutinut akilikkat	(1.536)	(3.238)		(3.396)	(5.106)
Akileraarutit akilikkat	-	-		(2.572)	(1.342)
Ingerlatsinermi aningaasat kaaviaar tinneqartut	241.896	198.257		259.908	217.869
Ingerlatsinermi pigisanut ilassutit	(121.310)	(162.875)		(127.641)	(165.797)
Sanaartukkani pigisanit aningaasalorsorneqartunit tunisat	10.317	10.580		10.147	8.881
Sanaartukkani pigisanut aningaasalorsorneqartunut ilassutit	(6)	-		(194)	(1.457)
Sanaartukkani pigisanit aningaasalorsorneqartunit tunisat	3.051	2.428		8	39
Ingerlatsinermi aningaasat kaaviaartinneqartut	(107.948)	(149.867)		(117.680)	(158.334)
Piffissami sivisuumi akilersugassanik taarsigassarsineq	935	-		935	-
Taarsigassarsianut piffissami sivisuumi akilersugassanut akilersuutit	-	-		(2.353)	(2.018)
Piginneqatigiiffiutinit pissarsiassat tigusat	298	15.314		298	314
Agguagarsiassat akilerneqartut	(22.500)	(37.000)		(22.500)	(37.000)
Aningaasaliinermi aningaasaliissutit kaaviaartinneqartut	(21.267)	(21.686)		(23.620)	(38.704)
Aningaasaatit tigoriaannaat allannguutaat	112.681	26.704		118.608	20.831
1. januaarimi aningaasaatit tigoriaannaat	161.781	135.077		213.940	193.109
31. decembarimi aningaasaatit tigoriaannaat uninngasuutit	274.462	161.781		332.548	213.940

## Ukiumoortumik nalunaarusiamut innersuutit

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaerneq		Suliffeqarfissuaq	
	2018	2017	2018	2017
<b>1. Kaaviaartitat ilanngaaasereerlugit</b>				
Ilaasunit isertitat	723.036	687.460	723.036	687.459
Attartortitsinermi isertitat	284.075	265.989	284.075	265.989
Nassiussanit isertitat	80.537	77.415	80.537	77.415
Allakkanit isertitat	25.009	24.879	25.009	24.879
Kiffartuussinermut isumaqatigiissutinut akiliutit	72.856	71.544	72.856	71.544
Akunnittarfinnik ingerlatsinermi isertitat	-	-	56.102	57.384
Bilitsinik tunisaqarnermit isertitat	4.010	3.914	49.341	45.380
Angallassinermi isertitat allat	67.126	64.419	67.126	64.419
Ingerlatsinermi isertitat allat	11.577	9.943	11.997	10.363
	1.268.226	1.205.563	1.370.079	1.304.832
<b>2. Avataanut aningaasartuutit allat</b>				
Taakkunangga Kalaallit Nunaanni timmisartuussinermi:				
- Silaannakkut angallassinernut allanut akitsuutit	131.835	127.694	131.835	127.694
- Siaruarinermet aningaasartuutit	16.855	16.016	16.855	16.016
- Akitsuutit ilaasunit akilersatit	(64.971)	(63.341)	(64.971)	(63.341)
	83.719	80.369	83.719	80.369

## (nangitaq)

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaerneq		Suliffeqarfissuaq	
	2018	2017	2018	2017
<b>3. Sulisoqnermut aningaasartuutit</b>				
Akissarsiat ajunngitsorsiallu	360.675	348.159	401.185	385.139
Soraernerussutisiassanut aningaasartuutit	13.930	13.005	15.381	13.761
Isumaginninnermut aningaasartuutit allat	41.596	36.362	44.315	37.957
	416.201	397.526	460.882	436.857
Taakkunannga piginneqatigiiffimi pingaermermi akissarsiat:				
- Qullersaqarfik	3.025	10.325		
- Siulersuisut	1.400	1.400		
	4.425	11.725		
Sulisut agguaqatigiissillugit amerlassusaat	553	544	656	637
Isumaqtigisutit naapertorlugit qullersat qaammammut aalajangersimasumik akissarsiaqartinneqarput, tassunga ilanngullugit maleruagassat atuuttut malillugit pensionit, ineqarneq aamma sulifffimmit biileqartinneqarneq.				
Atorfearneq illuatungeriinnit qaammatinik 12-inik sioqqutsilluni ilisimatitsinikkut atorunnaarsinnejarsinnaavoq.				
Ingerlatseqatigiiffik sumiginnaanermik tunngaveqanngitsumik qullersaqarfimmeersumik soraarsitsippat, suliunnaarnermut atatillugu ajunngitsorsiassatut qaammatini 12-ini akissarsiaqartitsinissaq pillugu qullersaqarfimmum isumaqtigisuteqartoqarpoq.				
Ingerlatseqatigiiffimi pingaermermi qullersaqarfimmik ukiumoortumik akissarsiarititassat ima immikkoortiterneqarsinnaapput:				
2018		2017		
Akissarsiat aalajangersimasut	2.790	2.788		
Soraernermi akissarsiat soraernermlu ajunngitsorsiassat	235	7,370		
Bonusisiat	-	167		
	3.025	10.325		
Ingerlatseqatigiiffiup siulersuisuinut kajumissaasiisarnermik pilersitsisoqarsimangilaq.				

## (nangitaq)

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaerneq		Suliffeqarfissuaq	
	2018	2017	2018	2017
<b>4. Nalikilliliinerit appaalerillu</b>				
Software-t			816	3.463
Illuutit			8.443	8.020
Timmisartut, timmisartunut atortussat ilanngullugit	109.429	87.032	109.429	87.032
Timmisartunut atortussat allat	12.065	8.308	12.065	8.308
Sanaartukkut allat, ingerlatsinermet atortut pequtillu	6.608	7.001	8.283	8.756
Sanaartukkanik pigisanik tunisinermi pissarsiat	4.061	22.513	2.738	22.505
	141.422	136.337	145.367	141.454
<b>5. Aningaasaliiffiusunit allanit isertitat</b>				
Aningaaserivinni uninngasuutit erniaat	-	3	405	180
Suliffeqarfinnit attuumassutilinnit erniaat	62	85	-	-
Suliffeqarfinnit suleqataaffiusunit erniaat	-	-	55	57
Aningaasat nalinginit iluanaarutit	3.882	-	3.912	-
Erniat allat	48	119	48	475
	3.992	207	4.420	712
<b>6. Aningaasaliiffiusunut aningaasartuutit</b>				
Aningaaserivinnut akiitsut erniaat	1.402	1.252	1.971	1.648
Taarsigassarsiat erniaat iluarsiissutaallu	-	-	1.285	1.360
Aningaasat nalinginut annaasat	-	1.885	6	1.908
Erniat allat	134	101	134	190
	1.536	3.238	3.396	5.106
<b>7. Ukumi angusanit akileraarutit</b>				
Akileraarutit atuuttut	28.909	-	31.342	2.572
Ukumi angusanit akileraarutit kinguartitat	(4.626)	20.953	(2.634)	23.545
	24.283	20.953	28.708	26.117

**(nangitaq)**

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaerneq		Suliffeqarfissuaq	
	Software-t	Katillugit	Software-t	Katillugit
<b>8. Ingerlatsinermi pigisat tigussaanngitsut</b>				
01.01.2018-imi pisinermi akiusut	39.012	39.012	39.012	39.012
31.12.2018-imi pisinermi akiusut	39.012	39.012	39.012	39.012
01.01.2018-imi nalikilliliinerit appaanelillu Ukiumi nalikilliliinerit	38.196 816	38.196 816	38.196 816	38.196 816
31.12.2018-imi nalikilliliinerit appaanelillu	39.012	39.012	39.012	39.012
31.12.2018-imi naatsorsuutitigut naligititaasut	-	-	-	-

**(nangitaq)**

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaerneq				
	Illuutit	Timmisartut atortussaallu	Timmisartun atortussat allat	Sanaartukkat, ingerlatsinermi atortut peqillu	Katillugit
<b>9. Ingerlatsinermi pigisat tigussaasut</b>					
01.01.2018-imi pisinermi akiusut	355.203	1.028.675	86.705	110.126	1.580.709
Illassutit	5.243	96.385	8.524	7.108	117.260
Ilanngaatit	(1.500)	(27.294)	-	(996)	(29.790)
31.12.2018-imi pisinermi akiusut	358.946	1.097.766	95.229	116.238	1.668.179
01.01.2018-imi nalikilliliinerit appaanelillu	206.344	548.300	58.739	94.749	908.132
Ukiumi nalikilliliinerit	8.443	109.429	12.065	6.608	136.545
Allanut nuutat		4.072			4.072
Ukiup naaneranut atatillugu nalikilliliinerit utertitat	(635)	(21.903)		(996)	(23.534)
31.12.2018-imi nalikilliliinerit appaanelillu	214.152	639.898	70.804	100.361	1.025.215
31.12.2018-imi naatsorsuutitigut naligititaasut	144.794	457.868	24.425	15.877	642.964

(1.000 DKK-t)	Suliffeqarfissuaq				
	Illuutit	Timmisartut atortussaallu	Timmisartun atortussat allat	Sanaartukkat, ingerlatsinermi atortut peqillu	Ingerlatsinermi pigisat sananeqarpuit
<b>9. Ingerlatsinermi pigisat tigussaasut</b>					
01.01.2018-imi pisinermi akiusut	489.043	1.028.675	86.705	159.167	370 1.763.960
Illassutit	8.379	96.385	8.524	10.892	2.056 126.237
Ilanngaatit	(3.369)	(27.294)	-	(2.128)	(370) (33.161)
31.12.2018-imi pisinermi akiusut	494.054	1.097.766	95.229	167.931	2.056 1.857.036
01.01.2018-imi nalikilliliinerit appaanelillu	254.481	548.300	58.739	138.145	- 999.665
Ukiumi nalikilliliinerit	12.036	109.429	12.065	8.288	- 141.818
Allanut nuutat	-	4.072	-	-	- 4.072
Ukiup naaneranut atatillugu nalikilliliinerit utertitat	(1.721)	(21.903)	-	(2.128)	- (25.752)
31.12.2018-imi nalikilliliinerit appaanelillu	264.796	639.898	70.804	144.305	- 1.119.803
31.12.2018-imi naatsorsuutitigut naligititaasut	229.257	457.868	24.425	23.626	2.056 737.233

(nangitaq)

(1.000 DKK-t)		Piginneqatigiiffik pingærneq					
		Suliffeqarfinti attuumassuti- linit pigin- neqataassutit	Suliffeqarfinni suleqataaffiusuni piginneqataas- sutit	Suliffeqarfinnit attuumassu- tilinit	Suliffeqarfinnit suleqataaffiusunit piissariassat	Allanit pissar- siassat	Katillugit
<b>10. Ingerlatsinermi pigisat aninggaasaliiffusut</b>							
01.01.2018-imi pisinermi akiusut Illassutit	38.851	12.884	3.051	-	1.173	55.959	
Ilanngaatit			(3.051)		6	6	(3.051)
31.12.2018-imi pisinermi akiusut	38.851	12.884	-	-	1.179	52.914	
01.01.2018-imi qaffaanerit ilanngaaseriikkat	53.774	6.077	-	-	-	59.851	
Aningaasat nalinginut iluarsiissutit	-	(1.182)				(1.182)	
Ukumi angusanit piissariassat	10.858	(32)				10.826	
Pingaernerup piissariassaatut akilikat	-	(298)				(298)	
31.12.2018-imi qaffaanerit ilanngaaseriikkat	64.632	4.565	-	-	-	69.197	
31.12.2018-imi naatsorsuutitigut naligitaaasut	103.483	17.449	-	-	1.179	122.111	
					pct.	Naleqas- suseq	Nammineeruni aninggaasaitit
<b>Suliffeqarfilt attuumassutillit suleqataaffiusullu (pingærneq + suliffeqarfissuaq):</b>							
A/S Hotel Arctic, Ilulissat		100%	30.000	67.589			
Nunatta Angalatsivia A/S, København		100%	1.500	35.414			
Air Greenland ATO A/S, København		100%	500	478			
Nordurflug ehf., Reykjavík		30%	5.342	17.709			
Norlandair ehf., Akureyri		25%	9.146	49.550			
World of Greenland		50%	2.000	11.619			
<b>Suliffeqarfinti attuumassutilinni angusat ima katitigaapput:</b>							
					<b>2018</b>	<b>2017</b>	
A/S ATO, København, akileraannginnermi angusat		(29)	(1)				
A/S Hotel Arctic, Ilulissat, akileraannginnermi angusat		6.125	8.073				
Nunatta Angalatsivia A/S, akileraannginnermi angusat		9.187	8.459				
Suliffeqarfinti attuumassutilinni akileraannginnermi angusat		15.283	16.531				
Piginneqatigiiffutini akileraarutit		(4.425)	(5.164)				
Suliffeqarfinti attuumassutilinni akileraareernermi angusat		10.858	11.367				

(nangitaq)

(1.000 DKK-t)	Suliffeqarfissuaq				
	Suliffeqarfinni attuumassuti- linnit pigin- neqataassutit	Suliffeqar- finit attumas- sutilinnit pissarsiassat	Pappiaqqat nalililit pigin- neqataassutilu allat	Allanit pissar- siassat	Katillugit
<b>10. Ingerlatsinermi pigisat aningaasanik nalillit (nangitaq)</b>					
01.01.2018-imi pisinermi akiusut	13.884	1.387	15	1.564	16.850
Illassutit		188		6	194
Ilanngaatit			(6)	(2)	(8)
31.12.2018-imi pisinermi akiusut	13.884	1.575	9	1.568	17.036
01.01.2018-imi qaffaanerit ilanngaaseriikkat	10.939	-	27	-	10.966
Aningaasat nalinginut iluarsiissutit	(1.182)				(1.182)
Ukiumi angusanit pissarsiassat	(263)				(263)
Pingaernerup pissarsiassaatut akilikkat	(298)				(298)
31.12.2018-imi qaffaanerit ilanngaaseriikkat	9.196	-	27	-	9.223
31.12.2018-imi naatsorsuutitigut naligititaasut	23.080	1.575	36	1.568	26.259

Piginneqatigiiffik pingaardeq      Suliffeqarfissuaq

**Suliffeqarfissuaq**

**2018**            **2017**            **2018**            **2017**

17 2018 2017

<b>11. Nioqquissat uninngasuutigineqartut</b>				
Kingooraartissaasivik	31.875	33.239	31.875	33.239
Uninngasuutit allat	109	241	3.739	5.513
	31.984	33.480	35.614	38.752
<b>12. Pissarsiassat allat</b>				
Tapiisarnerit ullormut nalingi sinneqartoorfiusut	1.838	5.470	1.838	5.470
Nioqquissanik pisinermi qularnaveeqqusiuissutit	119	523	119	523
Pissarsiassat allat	7.317	4.593	8.705	5.246
	9.274	10.586	10.663	11.239

### 13. Aktiatigut pigisat

Aktianut aningaasaliissutit 24 mio.dkk.-nik amerlaassuseqartut aktianut 40-nut, tamarmik immikkut 500.000 dkk.-nik nalilinnut, aktianut 384-inut tamarmik immikkut 10.000 dkk.-nik nalilinnut kiisalu aktianut 160-inut tamarmik immikkut 1.000 dkk.-nik nalilinnut agguagaapput.

Aktiat immikkut pisinnaatitaaffilikan immikkoitigaanngillat. Aktiat 1.000 dkk.-nik nalillit tamarmik immikkut taasinerrik ataatsimik pisinnaatitaaffiliipput.

Aktiatigut pigisat ukiuni kingullerni tallimani allannguuteqannngillat.

## (nangitaq)

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaerneq		Suliffeqarfissuaq	
	2018	2017	2018	2017
<b>14. Akileraarutissanut kinguartitanut illuartitat</b>				
Akileraarutissanut kinguartitanut illuartitat ukununnga tunngasuupput:				
Ingerlatsinermi pigisat tigussaanngitsut	-	259	-	259
Ingerlatsinermi pigisat tigussaasut	117.460	128.015	132.387	141.033
Ingerlatsinermi pigisat aningaaasaliiffiusut	22.005	17.412	22.005	17.412
Kaaviaartitsinermi pigisat	(1.602)	(1.406)	(1.761)	(1.565)
Akiutsut piffissami sivikitsumi akilersugassat	(5.425)		(5.606)	(284)
Akileraarnermi amigartoortut ilanngaatigiumaagassat	-		(20)	-
Iluanaarutit illuartitat	-	(1.414)	-	(1.414)
	132.438	142.866	147.005	155.441
Naliusut ilanngaasereerlugit oqimaaqtigiiissit sinermut ima ilanngunneqarput:				
Akileraarutinit pigisat kinguartitat	-	-	(168)	(212)
Akileraarutissanut pisussaaffit kinguartitat	132.438	142.866	147.173	155.653
	132.438	142.866	147.005	155.441
Ukiumi naatsorsuutit nikerarneri ima immikkoortiterneqarput:				
1. januaarimi akileraarutit kinguartitat	142.866	128.141	155.441	138.125
Ukiumi angusanit akileraarutit kinguartitat	(4.626)	20.953	(2.634)	23.544
Akileraarutinit pissarsiassat immikkoortinneqartut nalingi	-	(7.155)	-	(7.155)
Nammineerluni aningasaasait nikerarnerinut akileraarutit	(5.802)	927	(5.802)	927
31. decembarimi akileraarutit kinguartitat	132.438	142.866	147.005	155.441

## (nangitaq)

(1.000 DKK-t)	Piginneqatigiiffik pingaerneq			
	Ukiup ataaatsip iluani akiligassat	Ukiut 2-5-it qaangi-unnerini akiligassat	Ukiut 5-it qaangiun-nerini akiligassat	Akiutsut katillugit
<b>15. Akiutsut piffissami sivisuumi akilersugassat</b>				
Taarsigassarsiat	-	-	6.320	6.320
31.12.2018-imi akiutsut piffissami sivisuumi akilersugassat	-	-	6.320	6.320
<b>Suliffeqarfissuaq</b>				
(1.000 DKK-t)	Ukiup ataaatsip iluani akiligassat	Ukiut 2-5-it qaangi-unnerini akiligassat	Ukiut 5-it qaangiun-nerini akiligassat	Akiutsut katillugit
	420	427	6.320	7.167
Taarsigassarsiat	1.641	20.145	-	21.786
31.12.2018-imi akiutsut piffissami sivisuumi akilersugassat	2.061	20.572	6.320	28.953
<b>16. Akiutsut allat</b>				
Akissarsiatut akiligassat, isumaginninnermut akiiliutit il.il.	10.893	15.945	12.147	18.677
Sulinngiffeqarnersiutisiassat	29.299	24.008	33.737	27.811
Aningaasartuutinut akiligassat allat	70.754	71.466	71.271	84.212
Tapiisarnerit ullormut nalingi amigartoofiusut	13.430	-	13.430	-
	124.376	111.419	130.585	130.700
<b>17. Qularnaveeqqusiuassat</b>				
Taarsigassarsiat illuutinik qularnaveeqqusigaapput.				
Aningaasertivinnut akiutsut taргissarsiallu qularnaveeqqusuerneqarnerini illuutinik piginnittuunermut uppernarsaatit atorneqarput, illuutit qularnaveeqqusiuassat naatsorsuutitigut nalinginut	92.570	91.635	92.600	91.665
Illuutit qularnaveeqqusiuassat naatsorsuutini nalingi	84.354	84.290	168.816	164.687
Illuutit qularnaveeqqusiuassat naatsorsuutini nalingi	1.200	1.200	2.789	2.789

## (nangitaq)

	(1.000 DKK-t)		Piginneqatigiiffik pingaerneq		Suliffeqarfissuaq	
	2018	2017	2018	2017		
<b>18. Attartornermi pisussaaffit</b>						
Ukiunut 2018-imuit 2021-mut timmisartunut tunngatillugu sullissinermi attartornissaq isumaqtigisiututigineqarpoq	7.291	7.928	7.291	7.928		
Taakkunannga ukiup ataatsip iluani akiligassanngortussat	4.023	4.304	4.023	4.304		
Sullissinermut attartornermut isumaqtigisiutut allat	-	-	1.215	1.284		
Taakkunannga ukiup ataatsip iluani akiligassanngortussat	-	-	144	-		
<b>19. Ingerlatsinermi aningasaatit allannguutaat</b>						
Nioqquissat uninngasutigineqartut allannguutaat	1.496	3.068	3.138	1.589		
Pissarsiassat allannguutaat	10.219	(14.598)	9.459	(10.856)		
Pilersuisunut il.il. akiitsut allannguutaat	23.224	19.496	24.376	15.656		
Ingerlatsinermi aningasaatit allannguutaat katillugit	34.939	7.966	36.973	6.389		
<b>20. Kukkunersiusunut ataatsimeersuarnermi toqqarneqartunut akissarsiaritat</b>						
Ingerlatseqatigiiffimmi pingaernermer ukiumi naatsorsuiffusumi kukkanersiusup ataatsimeersuarnermitoqqarneqartup akissarsiassai:						
Kukkunersiuineq inatsisitigut piumasarisaasoq	667	761	898	1.073		
Nalunaarutit qularnaveeqqusikkat allat	1.134	-	1.142	-		
Allanut akilikkat	99	1.091	154	1.245		
	1.900	1.852	2.193	2.318		

## (nangitaq)

	(1.000 DKK-t)
<b>21. Qanittumik suleqatigisat</b>	
Qanittumik suleqatigisat, suliffeqarfissuarmut Air Greenlandimut sunniuteqarsinnaasut tassaapput:	
- Soqanngilaq	
Qanittumik suleqatigisat allat, suliffeqarfissuup Air Greenlandip 2018-imi niueqatigisimasai tassaapput:	
- Namminersorlutik Oqartussat, aktiaatilik	
- SAS, Kastrup, aktiaatilik	
- Danskit Naalagaaffiat	
- Siulersuisut aamma qullersaqarfik	
2018-imi qanittumik suleqatigineqartut aamma suliffeqarfissuup Air Greenlandip akornanni niueqatigiinneq:	
- Namminersorlutik Oqartussat: Kiffartuussinissamut isumaqtigisiutut (takuuk pisortat nalunaarutaat), Peqqinnissaqarfik sinnerlugu napparsimasunik angallassineq, bilitzinik tuniniaaneq, angallannermut akitsuutinik kiisalu Mittarfeqarfitt heliportinik/mittarfinnik il.il ingerlatsineranni akiligassanik naatsorsuusiorneq	
- SAS: Kastrupimi Airbus 330-320-mut il.il. bilitsinut, sullissinermut asersfallaatsaaliuinermullu naatsorsuusiorneq	
- Danskit Naalagaaffiat: SAR-imut isumaqtigisutut (takuuk pisortat nalunaarutaat)	
- Suliffeqarfissuup iluani niueqatigiinneq.	

## 22. Aktiaatilinnut tunngasut

Aktiaatillit uku ingerlatseqatigiiffimmi aktianik 5%-it sinnerlugit pigisaqarpot:
- Namminersorlutik Oqartussat (37,5%)
- Scandinavian Airlines System A/S, 2700 Kastrup (37,5%)
- Danskit Naalagaaffiat (25%)

# Siulersuisunut ilaasortat piginnaasaqarfisalu allattorsimaffiat



## Kjeld Zacho Jørgensen

2018-imiit siulersuisuni siulittaasoq, Namminersorlutiq Oqartussanit toqqarneqarluni.

## Ilinniartitaanikkut tunuliaqtaq

Danskisunuk atuagalerinermi timersornermilu cand. mag.; Aarhusip aamma Københavnip Universitetini (1986)

## Atorfeqarneq

2010-2018: Billundip Mittarfiani pisortaaneq, 2007-2010: Region Syddanmark-imi pisortaaneq, 2001-2007: Vejle Amtimi aamma Region Syddanmarkimi pisortatut atorfiit assigiinngitsut, 1996-2001: Jelling Kommunemi kommunaldirektøri, 1986-1996: pisortani suliassaqfanni pisortatut atorfiit assigiinngitsut

## Siulersuisuni ilaasortaaffit

Rejsegarantifondenimi siulersuisuni siulittaasoq, MedicoTrust A/S-imi siulersuisuni ilaasortaq, Niras A/S-ip siulersuisuini ilaasortaq

## Piginnaaneqarfitt aamma misilitakkat

Aqutsineq, suliniutit, niuerfinnik ineriertortsineq, suliniutnik ineriertortsineq, ilitsersuineq, silaannakkut angallanneq, peqqissuseq, pisortani suliassaqarfitt.



## Bodil Marie Damgaard

2016-imiit siulersuisunut ilaasortaq (Namminersorlutiq Oqartussanit toqqarneqarluni)

Siulersuisunut ilaasortaq, Namminersorlutiq Oqartussanit toqqarneqarluni.

## Ilinniagaqarnikkut tunuliaqtaq

Roskilde Universitetimi Cand.Comm.-itut ingerlatseqatigiiifinnut tunngasunik bacheloritut ilinniagalik. Ilinniakkat assigiinngitsut suliniutnik aqutsinermut, ineriertortsinermut aamma coaching'imut tunngasut 2010-miilli naammassivai.

## Atorfeqarneq

Sirius Partnerimi siunnersorti, Nakuusami suliniutnik ataqatigiissaarisutut atorfeqarnermik malitseqartoq. Piffissami 2011-2016-imi Air Greenlandimi siullermik tuniniaanermi ataqatigiissaarisutut, kingornalu Sulisoqarnermi ineriertortsinermut siunnersortitut atorfeqarpoq. 2016-imiit Mittarfeqarfanni Sulisoqarnermi pisortaavoq.

## Siulersuisuni ilaasortaaffit

Katuami siulersuisuni siulittaasup tulleraa, Kalaallit Illuutaannilu Københavnimiittumi siulersuisunut ilaasortaasimavoq.

## Piginnaasaqarfitt aamma misilitakkat

Attaveqaqtiginneq, Sulisoqarnermik tunngasunut periusissiorneq aamma aqutsineq.



## Bjarne Eklund

2012-imiit siulersuisuni ilaasortaq (danskit naalagaafifiannit toqqarneqarluni)

## Ilinniagaqarnikkut tunuliaqtaq

1960-imi speditøritut aamma shippingmanditut ilinnarsimavoq.

## Atorfeqarneq

1967-imiit 1995-imut Varig Brazilian Airlinesimi atorfit arallit atorfigai, kingullermik Londonimit aallaaveqarluni Europami pisortaataitaalluni. 1995-imiit 2001-imut Danmarks Turistrådimi pisortaanertut atorfeqarpoq, tamatumalu kingorna 2003 tikillugu Turistrådimi siulittaasuulluni.

## Piginnaasaqarfitt

Suliniutit, aqutsineq (nunat tamalaat ilanngullugit), aaqqissuussaaneq, takornariaqarneq, silaannakkut angallanneq.

## Siulersuisuni ilaasortaaffit

Bjarne Idrættens Rejsebureau mi siulittaasuuvooq, ammalu DBU'mi DIF'imiilu tatigineqaatigalugu ilaasortaaffeqarluni. 2008-miit 2011-mut Namminersorlutiq Oqartussanit toqqarneqarluni Air Greenlandip siulersuisuini ilaasortaasimavoq. Taamatuttaaq Bjarne ukiut qulit sinnerlugit Visit Greenlandip siulersuisuini siulittaasutut siulersuisunullu ilaasortatut inissisimavvoq.



## Claus Holstein

Siulittaasup tullia. 2015-imi siulersuisuni ilaasortaasi-mavoq (danskit naalagaaffiannit toqqarneqarluni).

## Ilinniagaqarnikkut tunuliaqtaq

Aaqqissuussaanermi suliniuteqarnermilu cand. merc., Aalborg Universitet (2004)

## Atorfeqarneq

Aalborg Havn A/S-imi 2007-imiilli pisortaanertut atorfeqarpoq.

## Piginnaasaqarfitt

Aaqqissuussaaneq aamma aqutseriaatsit

## Siulersuisuni atuuffit allat

Aalborg Stevedore Company A/S (siulittaasoq), Siulersuisut Danske Havne aamma AMU Center Aalborg (Dansk Industrimit toqqarneqarluni ilaasortaq).

## Tatigineqaatitut suliat

Claus Kim Holsteini siulersuni assigiinngitsuni suliamtiatut tatigineqaatitut makkuninnga suliaqarpoq - Aalborg Universitetimi Fellow Institut for økonomi og ledelsemi ilinniartitsisusartoq, Aalborg Universitetitemi Advisory Board Center for Logistikimi (CELOG) siulittaasoq, Aalborg Universitetip inatsisileriutut ilinniarfiata aftagerpaneliani ilaasortaq, aamma aningaasaateqarfiup TallShips Aalborg/ træningsskibet LOA-p siulersuisuini siulittaasoq. Siulersuisunut siulittaasoq Springeren, Maritimt Oplevelsescenter, Aalborg aamma Siulersuisunut siulittaasoq Aalborg Waterfront.

**Leif Rasmussen**

2012-imii siulersuisuni ilaasortaq (SAS-imit toqqarneqarluni)

**Ilinniagaqarnikkut tunuliaqtaq**

Leif Københavnimi Handelshøjskolenimi HD-R-imut kiisalu Københavnimi Købmandsskolenimi naatsorsuuserinermik aningaasalersuinermillu ilinniagaqarsimavoq. Cornell University Hospitalitymi ilinniagassatut toqqagassani ataasiakkaani Financial Management, Properties Management, Human Resources amma Service Management ilinniarsimallugit. Leifip SAS Leadership Programme naammassisimavaa.

**Atorfeqarneq**

Leif SAS Hotelsimi sivisuumik atorfeqarsimavoq, 1983-ip kingorna SAS-ip akunnittarfiutaani arlalinni pisortaanertut atorfeqartarsimalluni. 1991-99-imut SAS Airline Danmarkimi pileraarinermut tuniniaanermullu pisortatut aammalu Vice Presidentitut atorfeqarsimavoq. 2000-09-mut Københavnip mittarfiini pisortatut nalunaarsorsimasutut aammalu COO-tut atorfik isumagisaraa, tamatumalu kingorna ilaatigut Carlson Wagonlit Travelimi pisortaanertut aamma country manageritut atorfeqarluni. 2009-mi SAS Cargo Group A/S-im President & CEO-tut atorfeqarpooq.

**Piginnaasaqarfitt**

Sulinuteqarneq aqutsinerlu, allaffissorneq, aningaa-saqarneq, aaqqissuussaaneq ineriertortsinerlu, tuniniaaneq nusitsinerlu, attaveqaqtigiiinneq kiisalu silaannakkut angallassinerup iluani sulinermik misilittagaqarneq.

**Siulersuisuni ilaasortaaffit**

Ilaatigut 2009-milli Malmö Fragterminalimi (2013-15-imil siulittaasutut, aammalu 2017-19-imil), aamma lu 2009-11-mi Spirit Air Cargo Handling Group AB-mi siulittaasusimalluni. 1994-97-imut SAS Air Line sinerlugu taamanikkut Grønlandsfly-jusimasup siulersuisuini ilaasortaavoq.

**John Dueholm**

2018-imili siulersuisunut ilaasortaq, SAS-imit toqqarneqarluni.

**Ilinniartitaanikkut tunuliaqtaq**

Københavnimi Handelshøjskoliimt cand. merc., aningaasalersuinermik pileraarusiortarneq, naatsorsuuserinermik missingersuusiortarnerlu, sullissinernik misisueqqissaartarneq kiisalu angallannermi takornariarnermilu aningaasaqarneq immikkut ilinniagaralugit.

**Atorfeqarneq**

Aningaasalersuisarfeqarneq, silaannakkut angallan-neq aammalu ingerlasussanik piaareersasarneq aqutsinerlu, kiisalu kiffartuussiveqarneq aallutarismavai. Siusinnerusukkut suliffissuarmi pisortaanertut atorfeqarsimavoq, aammalu Topdanmark A/S-ip, ISS Nordic A/S-ip, Group4Falck A/S-ip kiisalu SAS Group AB-p (suliffissuup pisortaata tulliatut) qullersaqarfini atorfeqarsimalluni.

**Piginnaaneqarfitt**

Aqutsineq suliniuteqarnerlu, suliffeqarfinni nussuisarneq nunarsuarmiungorsaanerlu, sullissineq, tuniniaaneq niuernikkullu ineriertortsineq, kiisalu IT-mik suliniutinut niuernermullu tunngasunik atuisinnaaneq.

**Siulersuisuni ilaasortaaffit**

Bestyrelsesformand for BWBP Fondenip, Holmris A/S-ip, Hydratech Industries A/S-ip, InterMail A/S-ip, Jet-pak AB-ip, SSG A/S-ip, SSG Group A/S-ip aamma SSG Partners A/S-ip siulersuisuini siulittaasoq. Globus Wine A/S-ip aamma Scandinavian Brake Systems A/S-ip siulersuisuini ilaasortaq.

**Henrik Maule Steinbacher**

2013-imii sulisunit toqqarneqarluni siulersuisuni ilaasortaq.

**Ilinniagaqarnikkut tunuliaqtaq**

Henrik 1992-imii 1995-imut AUC-mi (Aalborg Universitetscenter) ingenøreritut ilinniarpoq. 1997-imil pilotitut naammassivoq, aammalu Nuunumi suliniuteqarneq aqutsinerlu ilinniagassatut toqqagassatut ataasiakkatut ilinniarpai.

**Atorfeqarneq**

1997-imil Grønlandsflymi pilotitut aallartippoq, aammalu 2004-mi Air Greenlandimi flyinstruktøritut suli-lerluni.

**Piginnaasaqarfitt**

Aqutsineq suliniuteqarnerlu, silaannakkut angallan-neq, teknikki.

**Sinniisuuffit siulersuisunullu ilaasortaaffit**

Henrik 2001-imii 2011-mut sulisunut peqatigiifeqarnermi aningaaserisutut aamma pilotit peqatigiiffianni (FFG) sinniisutut sulisimavoq.

**Claus Motzfeldt**

2017-imili sulisunit qinigaalluni siulersuisunut ilaasortaavoq.

**Ilinniagaqarnikkut tunuliaqtaq**

Qeqqani Ilinniarnertuunngorniarfimmiit ilinniarner-toq aamma Dragørimi Silaannakkut Angallassiner-mut Ilinniarfimmit allagartaqarluni timmisartuntut mekanikeri.

**Atorfeqarneq**

1993-imili Air Greenlandimi mekanikeri, 93-96-imil qulimiguulinnut assigiinngitsunut pingasunut akuerisaq, 1996-imili assigiinngitsunik taaguuteqarluni mekanikerinut pisortaq.

**Siornatigut atorfigisimasat**

1996-2008-mi Air Greenlandimi timmisartuni teknikerinut siulittaasup tullia, 2007-2009-mi Dansk Metal-ip immikkoortortaqarfiani 16-imil siulersuisunut ilaasortaq, 2005-2014-mi Air Greenland A/S-im sulisunit qinigaalluni siulersuisunut ilaasortaq, 2017-

**Piginnaasaqarfitt misilitakkallu**

Teknikki, silaannakkut angallassineq, aqutsineq, atartortitsisarnermut immikkoortortaqarfik.



#### Sam Grønvold

2017-imili sulisunit qinigaalluni siulersuisunut ilaasortaavoq.

#### Ilinniagaqarnikkut tunuliaqtaq

VVS-imut ruujorilerisoq, Angallannermut assistenti.

#### Atorfearneq

Sanasoq, Kangerlussuarmi Mittarfeqarfii Mittarfiata allaffiani atorfilik, tassani SAS-imut angallannermut assistentitut attartortinneqarluni. 2009-mili Air Greenlandimi angallannermut assistentitut atorfeqartoq, Kalaallit Nunaanni mittarfinni sullisisunut HK-nut sulivimmi avatangiisinut sinnisi. Nuliani Vivi peqatigalugu Kangerlussuarmi tammajuitsussanik pisiniarfik pigisaraa ingerlatalugulu.

#### Piginnaasaqarfii

Aqtsineq, ataqatigissaarineq, suliniutit, silaannakkut angallassineq.



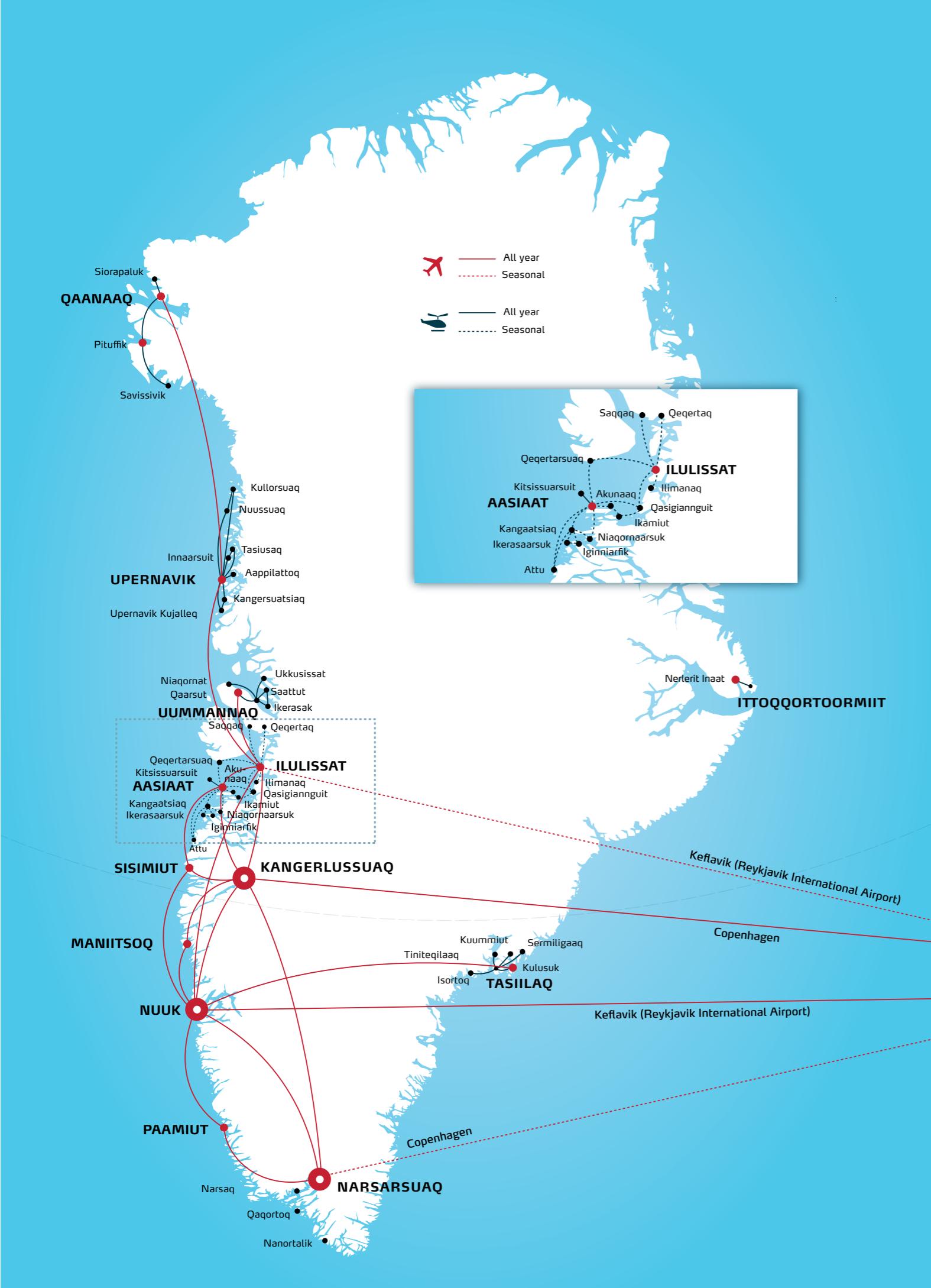
© Air Greenland, 2019

Aqqissuisutut: Air Greenland

Assit: Assit 2-3, 10-11, 28-29, 37 Lars Frederik Kleeman-Andersen, sinneri Emil Stach

Iluslersukkaat: tita.gl v. Nina Spore Kreutzmann





## Timmisartuutit



**Air Greenland A/S**  
**A/S Reg. Nr. 30672**  
**GER Nr. 56996710**  
**[www.airgreenland.com](http://www.airgreenland.com)**  
**Postboks 1012**  
**3900 Nuuk**  
**Grønland**